II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/521

tas-27 ta' Marzu 2019

li jemenda, għall-finijiet tal-adattament tiegħu għall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 ([1]), u partikolarment l-Artikolu 53(1) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 jarmonizza d-dispożizzjonijiet u l-kriterji għall-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet u ta' ċerti oġġetti speċifiċi fl-Unjoni.

(2) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 iqis is-Sistema Globalment Armonizzata tal-Klassifikazzjoni u l-Ittikkettar ta' Sustanzi Kimiċi (GHS) tan-Nazzjonijiet Uniti (NU).

(3) Il-kriterji tal-klassifikazzjoni u r-regoli tal-ittikkettar tal-GHS jiġu riveduti perjodikament fil-livell tan-NU. Is-sitt u s-seba' edizzjonijiet riveduti tal-GHS ħarġu mill-bidliet adottati fl-2014 u fl-2016 rispettivament mill-Kumitat tal-Esperti tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Trasport ta' Oġġetti Perikolużi u dwar is-Sistema Globalment Armonizzata tal-Klassifikazzjoni u l-Ittikkettar ta' Sustanzi Kimiċi.

(4) Is-sitt u s-seba' edizzjonijiet riveduti tal-GHS instigaw il-ħtieġa li jiġu emendati xi dispożizzjonijiet tekniċi dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Partikolarment, dawn l-iżviluppi ulterjuri tal-GHS jintroduċu klassi ġdida ta' periklu għall-isplussivi disensitizzati u kategorija ġdida ta' periklu, il-gassijiet piroforiċi, fil-klassi ta' periklu, il-gassijiet li jaqbdu. Il-bidliet l-oħra jinkludu adattamenti lil: il-kriterji għas-sustanzi u t-taħlitiet li meta jiġu f'kuntatt mal-ilma jarmu l-gassijiet li jaqbdu, il-valuri ta' limitu ġeneriċi; id-dispożizzjonijiet ġenerali għall-klassifikazzjoni tal-forom aerosol tat-taħlitiet; u d-dettall tad-definizzjonijiet u tal-kriterji tal-klassifikazzjoni kif xieraq għall-klassijiet ta' periklu - splussivi, gassijiet li jaqbdu, likwidi li jaqbdu, solidi li jaqbdu, tossiċità akuta, korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda, ħsara serja lill-għajnejn/irritazzjoni tal-għajnejn, sensitizzazzjoni respiratorja u tal-ġilda, mutaġeniċità taċ-ċelloli ġerminali, karċinoġeniċità, tossiċità riproduttiva, tossiċità speċifika għall-organi fil-mira u periklu mill-aspirazzjoni. Barra minn hekk, xi emendi qed jiġu introdotti lil xi dikjarazzjonijiet ta' periklu u prekawzjoni. Għalhekk, jenħtieġ li jiġu adattati xi dispożizzjonijiet u kriterji tekniċi fl-Annessi I, II, III, IV, V u VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 biex iqiu s-6 u s-7 edizzjonijiet riveduti tal-GHS.

(5) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 jiġi emendat skont dan.

(6) Biex jiġi żgurat li l-fornituri tas-sustanzi u tat-taħlitiet ikollhom iż-żmien biex jadattaw għad-dispożizzjonijiet il-ġodda dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ, jenħtieġ li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi diferita.

([1]) ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1.

(7) Skont id-dispożizzjonijiet tranżizzjonali tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 li jippermettu l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet il-ġodda fi stadju aktar bikri fuq bażi volontarja, jenħtieġ li l-fornituri jkollhom il-possibbiltà li japplikaw id-dispożizzjonijiet armonizzati l-ġodda dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ fuq bażi volontarja qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]),

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

(2) L-Anness II huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

(3) L-Anness III huwa emendat skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.

(4) L-Anness IV huwa emendat skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.

(5) L-Anness V huwa emendat skont l-Anness V ta' dan ir-Regolament.

(6) L-Anness VI huwa emendat skont l-Anness VI ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mis-17 ta' Ottubru 2020.

B'deroga mit-tieni paragrafu, qabel is-17 ta' Ottubru 2020, is-sustanzi u t-taħlitiet jistgħu jiġu klassifikati, ittikkettati u ppakkjati skont dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Marzu 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

([2]) Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta ' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

ANNESS I

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 huwa emendat kif ġej:

1. Il-Parti 1 hija emendata kif ġej:

(a) Fit-Taqsima 1.1.2.2.2, it-Tabella 1.1 hija sostitwita b'dan li ġej:

"*Tabella 1.1*

Valuri ta' limitu ġeneriċi

Klassi ta' Periklu	Il-valuri tal-limitu ġeneriċi li jridu jitqiesu
Tossiċità Akuta:	
— il-Kategoriji 1-3	0,1 %
— il-Kategorija 4	1 %
Korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda	1 % (1)
Ħsara serja lill-għajnejn/irritazzjoni lill-għajnejn	1 % (2)
Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira, esponiment ta' darba, il-Kategorija 3	1 % (3)
Tossiċità tal-Aspirazzjoni	1 %
Perikoluż għall-Ambjent Akkwatiku	
— Kategorija Akuta 1	0,1 % (4)
— Kategorija Kronika 1	0,1 % (4)
— Kategorija Kronika 2-4	1 %"

(1) Jew < 1 % fejn rilevanti, ara 3.2.3.3.1.
(2) Jew < 1 % fejn rilevanti, ara 3.3.3.3.1.
(3) Jew < 1 % fejn rilevanti, ara 3.8.3.4.6.
(4) Jew < 0,1 % fejn rilevanti, ara 4.1.3.1.

(b) It-Taqsima 1.1.3.7. hija sostitwita b'dan li ġej:

"1.1.3.7. *Aerosols*

Fil-każ tal-klassifikazzjoni tat-taħlitiet koperti bit-Taqsimiet 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.8 u 3.9, il-forma aerosolizzata ta' taħlita għandha tiġi kklassifikata fl-istess kategorija ta' periklu bħall-forma ttestjata mhux aerosolizzata tat-taħlita, dejjem jekk iż-żieda tal-propellant ma taffettwawx il-karatteristiċi perikolużi tat-taħlita meta tiġi sprejjata."

(c) It-Taqsima 1.3.2.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"1.3.2.1. Jekk il-propan, il-butan u l-gass likwifikat miż-żejt jew taħlita li fiha dawn is-sustanzi klassifikati skont il-kriterji ta' dan l-Anness, jiġu introdotti fis-suq f'ċilindri tal-gass magħluqa li jistgħu jerġgħu jimtlew jew fi skrataċ li ma jistgħux jerġgħu jimtlew skont l-ambitu ta' EN 417 bħala gassijiet tal-fjuwil li jiġu rilaxxati biss għall-kombustjoni (l-edizzjoni preżenti ta' EN 417, marbuta ma' 'Skartoċċi tal-gass metalliċi li ma jistgħux jerġgħu jimtlew għall-gassijiet likwifikati miż-żejt, bil-valv jew mingħajru, biex jintużaw f'appliances portabbli; kostruzzjoni, spezzjoni, ittestjar u mmarkar'), dawn iċ-ċilindri jew l-iskrataċ jenħtieġ li jkollhom tikketta fuqhom biss bil-piktogramma adattata u bid-dikjarazzjonijiet ta' periklu u prekawzjoni li jikkonċernaw il-fjammabilità tagħhom."

2. Il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(a) Fit-Taqsima 2.1.1.1, il-punt (c) hu sostitwit b'dan li ġej:

"(c) sustanzi, taħlitiet u oġġetti mhux imsemmija fil-punti (a) u (b) hawn fuq, li huma fabbrikati bil-għan li jipproduċu effett splussiv jew pirotekniku prattiku."

(b) Fit-Taqsima 2.1.2.2, il-punt (f) hu sostitwit b'dan li ġej:

"(f) Diviżjoni 1.6 Oġġetti estremament insensittivi li ma għandhomx periklu ta' splużjoni ta' massa:

— oġġetti li fil-biċċa l-kbira fihom sustanzi jew taħlitiet estremament insensittivi;

— u li għandhom probabbiltà negliġibbli ta' inizjazzjoni jew propagazzjoni aċċidentali."

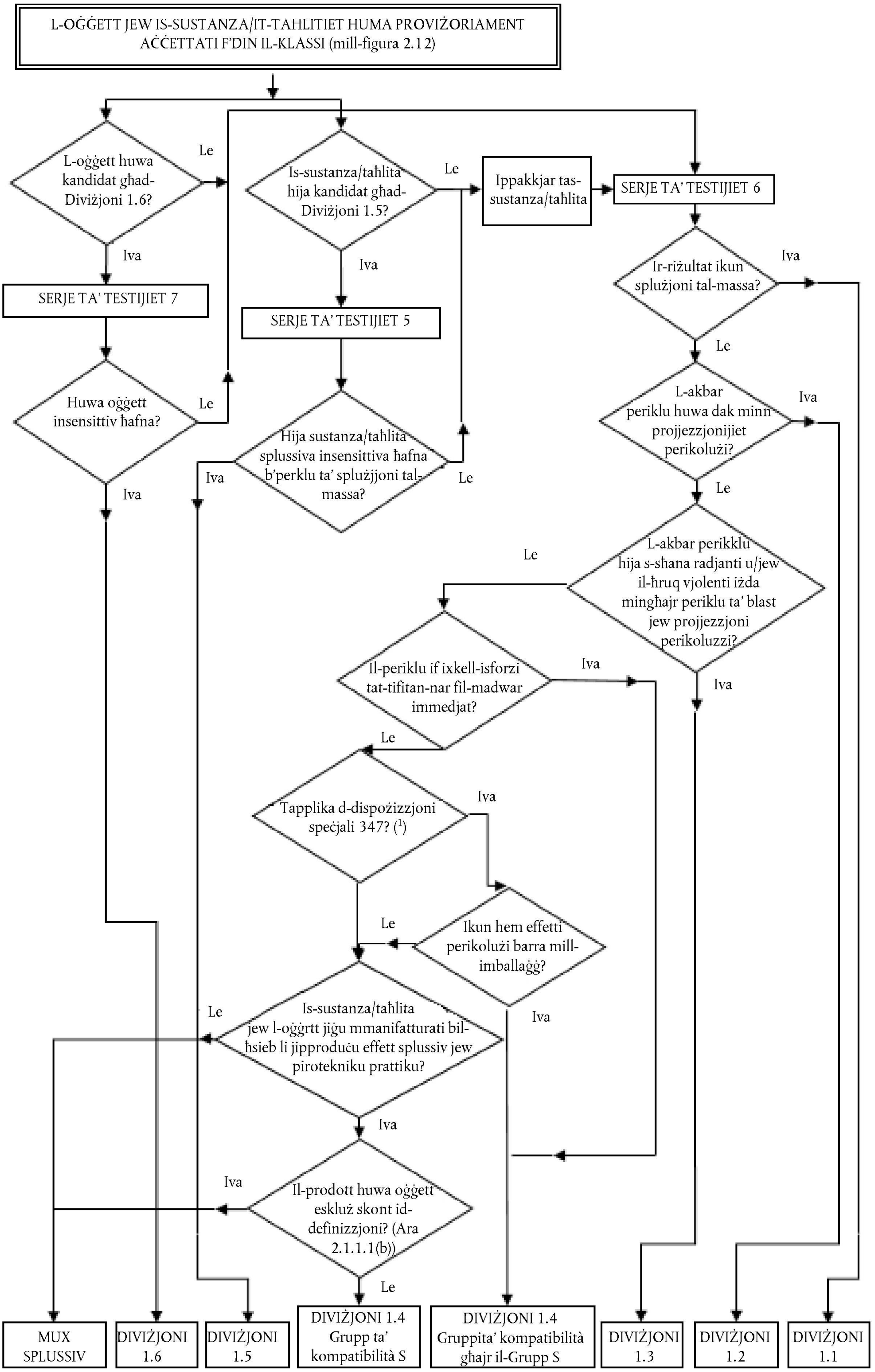
(c) Fit-Taqsima 2.1.4.1, it-tielet paragrafu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Xi sustanzi u taħlitiet splussivi jiġu mxarrba bl-ilma jew bl-alkoħols, dilwiti b'sustanzi oħrajn jew maħlula jew sospiżi fl-ilma jew sustanzi likwidi oħrajn biex il-proprjetajiet splussivi tagħhom jiġu soppressi jew imnaqqsa. Dawn jistgħu jkunu kandidati għall-klassifikazzjoni bħala splussivi disensitizzati (ara t-Taqsima 2.17)."

(d) Fit-Taqsima 2.1.4.1, il-Figura 2.1.3 hija sostitwita b'dan li ġej:

"*Figura 2.1.3*

Proċedura għall-assenjazzjoni f'diviżjoni fil-klassi ta' splussivi (Klassi 1 għat-trasport)



(1) *Ara l-Kapitlu 3.3 tar-Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikoluż (UN RTDG), Regolamenti Mudell għad-dettalji.*"

(e) It-Taqsima 2.1.4.3 hija emendata kif ġej:

(i) il-kliem introduttorju jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"2.1.4.3. Il-proċedura ta' aċċettazzjoni għall-klassi ta' periklu "splussivi" tista' ma tiġix applikata jekk:"

(ii) il-punt (c) jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(c) Għal sustanza organika, jew taħlita omoġenja ta' sustanzi organiċi, li fiha grupp kimiku (jew gruppi kimiċi) assoċjati ma' proprjetajiet splussivi:

— l-enerġija ta' dekompożizzjoni eżotermika hija inqas minn 500 J/g, jew

— il-bidu tad-dekompożizzjoni eżotermika huwa f'500 °C jew iktar

kif indikat fit-Tabella 2.1.3."

(iii) It-Tabella 2.1.3 tiżdied ma' 2.1.4.3 (c):

"*Tabella 2.1.3*

Deċiżjoni li tiġi applikata l-proċedura ta' aċċetazzjoni għall-klassi ta' periklu "Splussivi" għal sustanza organika jew taħlita omoġenja ta' sustanzi organiċi

Enerġija tad-dekompożizzjoni (J/g)	Temperatura tal-bidu tad-dekompożizzjoni (°C)	Applika l-proċedura ta' aċċettazzjoni? (Iva/Le)
< 500	< 500	Le
< 500	≥ 500	Le
≥ 500	< 500	Iva
≥ 500	≥ 500	Le

L-enerġija tad-dekompożizzjoni eżotermika tista' tiġi determinata bl-użu ta' metodu kalorimetriku xieraq (ara t-Taqsima 20.3.3.3 tar-*Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikolużi, Manwal dwar it-Testijiet u l-Kriterji*)."

(f) Fit-Taqsima 2.2, it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2.2. Gassijiet li jaqbdu"

(g) It-Taqsima 2.2.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"2.2.1. *Definizzjonijiet*

2.2.1.1. Gass li jaqbad tfisser gass jew taħlita ta' gassijiet li għandhom firxa li taqbad malajr f'kuntatt mal-arja f'20 °C u fi pressjoni standard ta' 101,3 kPa.

2.2.1.2. Gass piroforiku tfisser gass li jaqbad li aktarx jaqbad spontanjament fl-arja f'temperatura ta' 54 °C jew inqas.

2.2.1.3. Gass kimikament instabbli tfisser gass li jaqbad u li kapaċi jirreaġixxi bi splużjoni anki jekk ma jkunx hemm arja jew ossiġnu."

(h) It-Taqsimiet 2.2.2.1 u 2.2.2.2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"2.2.2.1. Gass li jaqbad huwa kklassifikat fil-Kategorija 1 A, 1B jew 2 skont it-Tabella 2.2.1. Il-gassijiet li jaqbdu li jkunu piroforiċi u/jew kimikament instabbli dejjem jiġu kklassifikati fil-Kategorija 1 A.

Tabella 2.2.1

Kriterji għall-kategorizzazzjoni tal-gassijiet li jaqbdu

Kategorija			Kriterji
1 A	Gass li jaqbad		Gassijiet, li f'20 °C u fi pressjoni standard ta' 101,3 kPa huma: (a) jistgħu jinxtegħlu meta jkunu f'taħlita ta' 13 % jew inqas tal-volum fl-arja; jew (b) ikollhom firxa li taqbad fl-arja ta' mill-anqas 12-il punt perċentwali minkejja l-limitu aktar baxx ta' fjammabilità sakemm id-data ma turix li jissodisfaw il-kriterji għall-Kategorija 1B.
	Gass piroforiku		Gassijiet piroforiċi li jaqbdu spontanjament fl-arja f'temperatura ta' 54 °C jew inqas
	Gass kimikament instabbli	A	Gassijiet li jaqbdu u li huma kimikament instabbli f'20 °C u fi pressjoni standard ta' 101,3 kPa
		B	Gassijiet li jaqbdu u li huma kimikament instabbli f'temperatura ogħla minn 20 °C u/jew fi pressjoni akbar minn 101,3 kPa
1B	Gass li jaqbad		Gassijiet li jissodisfaw il-kriterji ta' fjammabilità għall-Kategorija 1 A, iżda li la huma piroforiċi, u lanqas ma huma instabbli kimikament, u li għandhom mill-inqas: (a) limitu ta' fjammabilità iktar baxx ta' iktar minn 6 % tal-volum fl-arja; jew (b) veloċità ta' ħruq fundamentali ta' inqas minn 10 cm/s;
2	Gass li jaqbad		Gassijiet, minbarra dawk tal-Kategorija 1 A jew 1B, li f'20 °C u fi pressjoni standard ta' 101,3 kPa, li għandhom firxa li taqbad meta mħallta mal-arja.

NOTA 1: L-aerosols ma għandhomx jiġu kklassifikati bħala gassijiet li jaqbdu. Ara t-Taqsima 2.3.

NOTA 2: Fin-nuqqas ta' data li tippermetti l-klassifikazzjoni fil-Kategorija 1B, gass li jaqbad u li jissodisfa l-kriterji tal-Kategorija 1 A jiġi kklassifikat awtomatikament fil-Kategorija 1 A.

NOTA 3: Il-qbid spontanju għall-gassijiet piroforiku mhux dejjem ikun immedjat, u jista' jkun hemm perjodu ta' dewmien.

NOTA 4: Fin-nuqqas ta' data dwar il-piroforiċità tiegħu, taħlita ta' gassijiet li jaqbdu għandha tiġi kklassifikata bħala gass piroforiku jekk aktar minn 1 % (tal-volum) tal-komponenti tagħha jkunu piroforiċi."

(i) Fit-Taqsima 2.2.3, it-Tabella 2.2.3 hija sostitwita b'dan li ġej:

"*Tabella 2.2.2*

Elementi tat-tikketta għall-gassijiet li jaqbdu

	Il-Kategorija 1 A	Gassijiet ikkategorizzati bħala 1 A li jissodisfaw il-kriterji tal-gass piroforiku jew instabbli A/B			Kategorija 1B	Kategorija 2
		Gass piroforiku	Gass kimikament instabbli			
			Kategorija A	Kategorija B		
Pittogramma GHS						Ebda pittogramma
Kelma Sinjal	Periklu	Periklu	Periklu	Periklu	Periklu	Twissija
Dikjarazzjoni ta' Periklu	H220: Gass li jaqbad malajr ħafna	H220: Gass li jaqbad malajr ħafna. H232: Jista' jieħu n-nar spontanjament jekk ikun espost għall-arja	H220: Gass li jaqbad malajr ħafna. H230: Jista' jirreaġixxi bi splużjoni anki jekk ma jkunx hemm arja	H220: Gass li jaqbad malajr ħafna. H231: Jista' jirreaġixxi bi splużjoni anki meta ma jkunx hemm arja fi pressjoni u/jew temperatura għolja	H221: Gass li jaqbad	H221: Gass li jaqbad
Dikjarazzjoni ta' Prekawzjoni — Prevenzjoni	P210	P210 P222 P280	P202 P210	P202 P210	P210	P210
Dikjarazzjoni ta' Prekawzjoni — Reazzjoni	P377 P381	P377 P381	P377 P381	P377 P381	P377 P381	P377 P381
Dikjarazzjoni ta' Prekawzjoni — Ħażna	P403	P403	P403	P403	P403	P403
Dikjarazzjoni ta' Prekawzjoni — Rimi						

Il-proċedura ta' klassifikazzjoni hi stabbilita f'din l-iskema għal deċiżjoni li ġejja (ara l-Figura 2.2.1)."

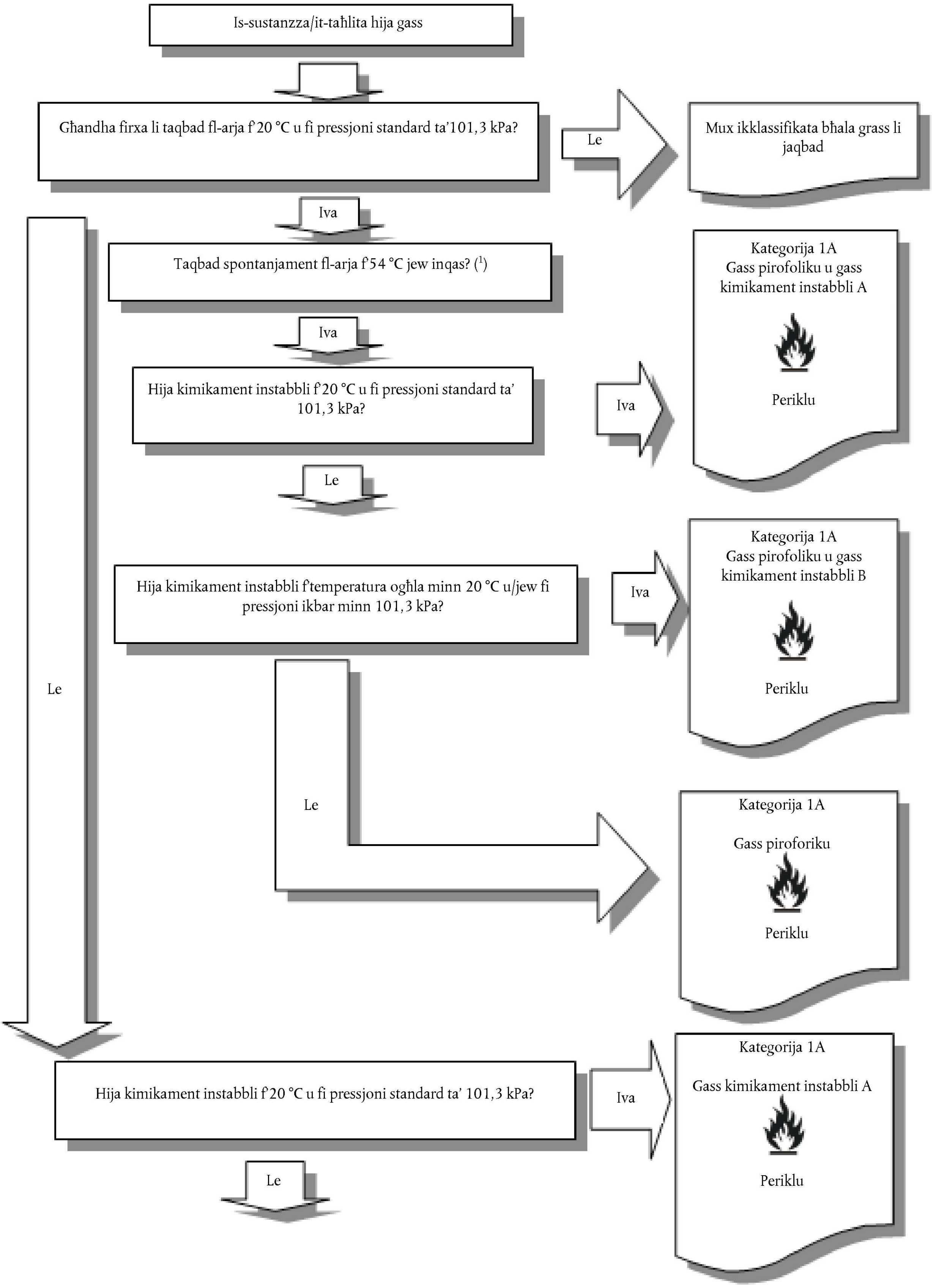
(j) Fit-Taqsima 2.2.3., jiddaħħal il-paragrafu li ġej wara t-Tabella 2.2.2.:

"Jekk gass li jaqbad jew taħlita ta' gassijiet li jaqbdu tkun ikklassifikata bħala piroforika u/jew kimikament instabbli, imbagħad il-klassifikazzjonijiet rilevanti kollha għandhom jiġu kkomunikati fuq l-iskeda ta' *data* tas-sikurezza kif speċifikat fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, u l-elementi tal-komunikazzjoni tal-perikli inklużi fuq it-tikketta."

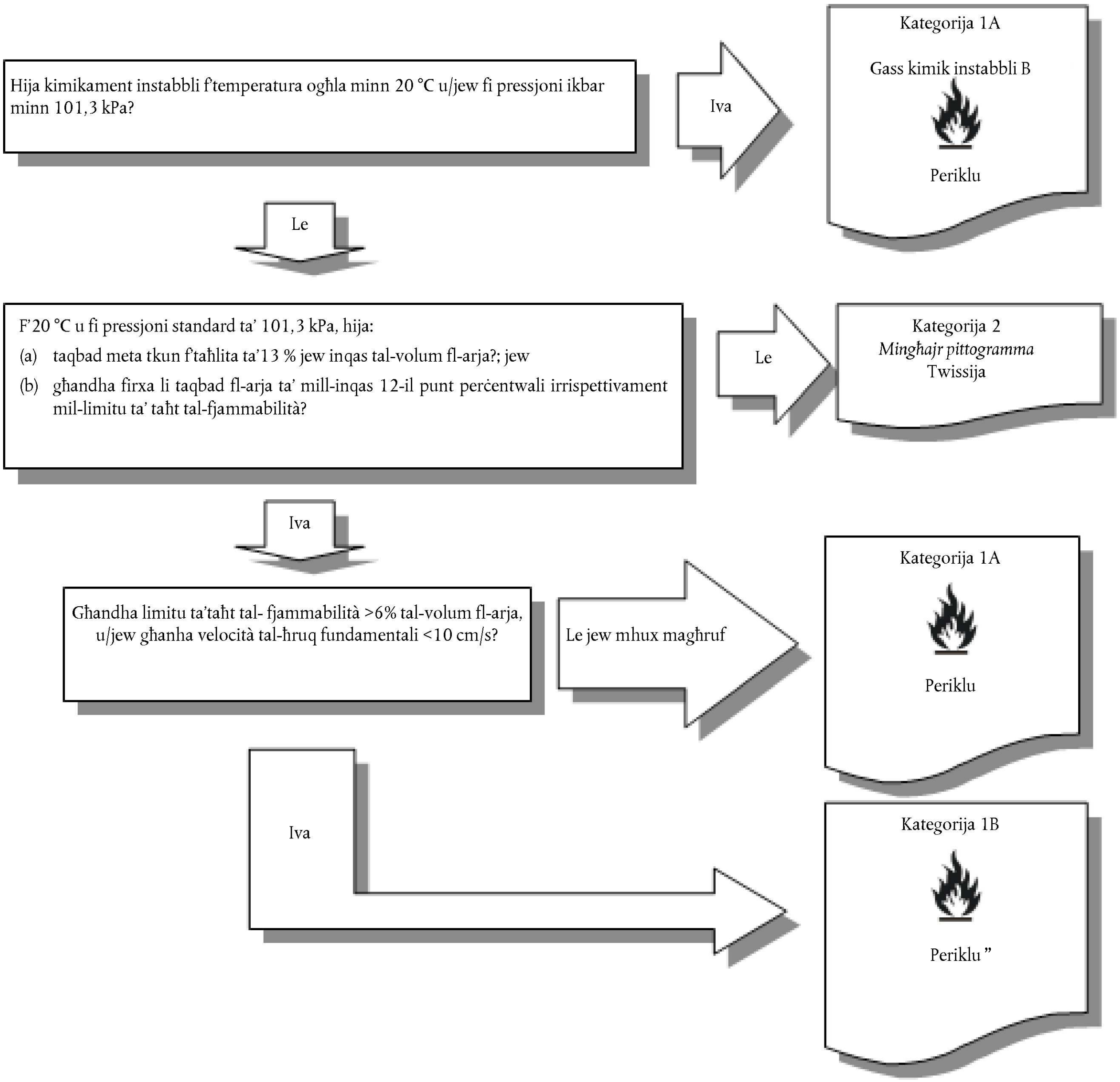
(k) Fit-Taqsima 2.2.3, il-Figura 2.2.1 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Figura 2.2.1

Gassijiet li jaqbdu



(1) *Fin-nuqqas ta' data dwar il-piroforiċità tiegħu, taħlita ta' gassijiet li taqbad għandha tiġi kklassifikata bħala gass piroforiku jekk ikun aktar minn 1 % (tal-volum) tal-komponenti tagħha jkun piroforiku.*



(l) Fit-Taqsima 2.2.3, il-Figura 2.2.2 titħassar.

(m) It-Taqsima 2.2.4. hija emendata kif ġej:

It-Taqsima 2.2.4.1. tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"2.2.4.1. Il-fjammabilità għandha tiġi determinata bit-testijiet jew, għat-taħlitiet li ma jkollhomx biżżejjed *data* disponibbli, bil-kalkoli skont il-metodi adottati mill-ISO (ara ISO 10156 kif emendat, "Gasijiet u taħlitiet ta' gassijiet — Determinazzjoni tal-potenzjal tan-nar u l-kapaċità tal-ossidazzjoni għall-għażla tal-valvijiet tal-ħruġ taċ-ċilindri" u, jekk tkun qed tintuża l-veloċità tal-ħruq fundamentali għall-Kategorija 1B, ara ISO 817 kif emendat "Refriġeranti - Deżinjazzjoni u klassifikazzjoni tas-sikurezza, l-Anness C: - Metodu tat-Test għall-kejl tal-veloċità tal-ħruq tal-gassijiet li jaqbdu"). Minflok l-apparat tat-test skont ISO 10156 kif emendat, jista' jintuża l-apparat tat-test għall-metodu tat-tubu skont il-klawżola 4.2 ta' EN 1839 kif emendat (Determinazzjoni tal-limiti tal-isplużjoni tal-gassijiet u l-fwar)."

Jiddaħħlu t-Taqsimiet 2.2.4.2 u 2.2.4.3 li ġejjin:

"2.2.4.2. Il-piroforiċità għandha tiġi determinata f'54 °C skont jew IEC 60079-20-1 ed1.0 (2010-01) "Atmosferiċi splussivi – Parti 20-1: Karatteristiċi materjali għall-klassifikazzjoni tal-gassijiet u tal-fwar – Metodi tat-test u *data*" jew DIN 51794 "Determinazzjoni tat-temperatura tal-qbid tal-prodotti taż-żejt".

2.2.4.3. Il-proċedura ta' klassifikazzjoni għall-gassijiet piroforiċi m'hemmx għalfejn tiġi applikata meta mill-esperjenza fil-produzzjoni tal-produzzjoni jew it-tqandil jirriżulta li s-sustanza ma taqbadx spontanjament meta tmiss mal-arja f'ta' 54 °C jew inqas. It-taħlitiet tal-gassijiet li jaqbdu, li ma ġewx ittestjati għall-piroforiċità u li fihom iktar minn perċentwal wieħed ta' komponenti piroforiċi, għandhom jiġu kklassifikati bħala gass piroforiku. Il-ġudizzju espert dwar il-proprjetajiet u l-perikli fiżiċi tal-gassijiet piroforiċi u t-taħlitiet tagħhom għandu jintuża fil-valutazzjoni tal-bżonn tal-klassifikazzjoni ta' taħtlitiet ta' gassijiet li jaqbdu li jkun fihom perċentwal wieħed jew inqas ta' komponenti piroforiċi. F'dan il-każ, għandu jitqies l-ittestjar biss jekk il-ġudizzju espert jindika li hemm bżonn ta' *data* addizzjonali għall-appoġġ tal-proċess tal-klassifikazzjoni."

(n) It-Taqsima 2.2.4.2 hija rinumerata kif ġej:

"2.2.4.4."

(o) It-test qabel il-paragrafi (a) sa (d) fit-Taqsima 2.6.4.2. huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2.6.4.2. Fil-każ tat-taħlitiet ([1]) li fihom likwidi li jaqbdu magħrufa f'konċentrazzjonijiet definiti, għalkemm jista' jkun fihom komponenti mhux volatili eż. polimeri, addittivi, il-punt tal-fjammabilità m'hemmx għalfejn jiġi determinat b'mod esperimentali jekk il-punt tal-fjammabbiltà kkalkulat, bil-metodu msemmi f'2.6.4.3 hawn taħt, ikun talanqas 5 °C ([2]) akbar mill-kriterju ta' klassifikazzjoni rilevanti u dejjem jekk:

([1]) *Sal-lum, il-metodu tal-kalkolu kien ivvalidat għal taħlitiet li jkun fihom sa sitt komponenti volatili. Dawn il-komponenti jistgħu jkunu likwidi li jaqbdu bħall-idrokarburi, eteri, alkohols, esteri (minbarra l-akrilati), u ilma. Madankollu għadu mhux ivvalidat għal taħlitiet li fihom komposti aloġenati, sulfurużi, u/jew fosforiċi kif ukoll akrilati reattivi.*

([2]) *Jekk il-punt ta' fjammabbiltà kkalkulat ikun inqas minn 5 °C akbar mill-kriterju rilevanti tal-klassifikazzjoni, il-metodu ta' kalkolu ma jistax jintuża u l-punt ta' fjammabbiltà għandu jiġi determinat b'mod sperimentali."*

(p) It-Taqsima 2.7.2.2. hija sostitwita b'dan li ġej:

"2.7.2.2. It-trabijiet tal-metalli jew tal-ligi tal-metalli għandhom jiġu kklassifikati bħala solidi li jaqbdu meta jistgħu jitqabbdu u r-reazzjoni tinfirex tul il-kampjun kollu (100 mm) f'10 minuti jew inqas."

(q) Fit-Taqsima 2.12.2.1. It-Tabella 2.12.1 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Tabella 2.12.1

Kriterji għal sustanzi u taħlitiet li meta jmissu mal-ilma jarmu gassijiet li jaqbdu

Kategorija	Kriterji
1	Sustanza jew taħlita li tirreaġixxi b'mod vigoruż mal-ilma f'temperaturi ambjentali u ġeneralment turi tendenza li l-gass li jirriżulta jaqbad spontanjament, jew li tirreaġixxi faċilment mal-ilma f'temperaturi ambjentali b'tali mod li r-rata tal-evoluzzjoni tal-gass li jaqbad ikun 10 litri jew iktar għal kull kilogramma ta' sustanza fi kwalunkwe minuta.
2	Kull sustanza jew taħlita li tirreaġixxi faċilment mal-ilma f'temperaturi ambjentali b'tali mod li r-rata massima ta' evoluzzjoni tal-gass li jaqbad tkun 20 litru jew iktar għal kull kilogramma ta' sustanza fis-siegħa, u li ma tissodisfax il-kriterji għall-Kategorija 1.
3	Kull sustanza jew taħlita li tirreaġixxi bil-mod mal-ilma f'temperaturi ambjentali b'tali mod li r-rata massima ta' evoluzzjoni tal-gass li jaqbad tkun akbar minn 1 litru għal kull kilogramma ta' sustanza fis-siegħa, u li ma tissodisfax il-kriterji għall-Kategoriji 1 u 2.

Nota.:

It-test għandu jitwettaq fuq is-sustanza jew it-taħlita fil-forma fiżika li tiġi ppreżentata fiha. Jekk, pereżempju, għall-finijiet ta' forniment jew trasport, l-istess kimika għandha tiġi ppreżentata f'forma fiżika differenti minn dik li kienet ittestjata u li hija kkunsidrata li aktarx materjalment tbiddel il-prestazzjoni tagħha f'test ta' klassifikazzjoni, is-sustanza għandha tiġi wkoll ittestjata fil-forma l-ġdida."

(r) Tiddaħħal it-Taqsima 2.17 li ġejja:

"2.17. Splussivi disensitizzati

2.17.1. *Definizzjonijiet u kunsiderazzjonijiet ġenerali*

2.17.1.1. L-isplussivi disensitizzati huma sustanzi jew taħlitiet splussivi solidi jew likwidi li jkunu flematizzati biex il-proprjetajiet splussivi tagħhom jiġu soppressi b'tali mod li ma jkollhomx splużjoni tal-massa u ma jaqbdux malajr wisq u għalhekk jistgħu jiġu eżentati mill-klassi ta' periklu "Splussivi" (ara wkoll il-paragrafu 3 fit-Taqsima 2.1.4.1) ([1])

([1]) *Splussivi instabbli kif definiti fit-Taqsima 2.1 jistgħu jiġu stabbilizzati wkoll bid-disensitizzazzjoni u konsegwentement jistgħu jiġu kklassifikati bħala splussivi disensitizzati, dejjem jekk il-kriterji kollha tat-Taqsima 2.17 jiġu ssodisfati. F'dan il-każ, l-isplussiv disensitizzat għandu jiġi ttestjat skont is-serje ta' testijiet 3 (il-Parti I tar-Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikolużi, Manwal dwar it-Testijiet u l-Kriterji) għaliex l-informazzjoni dwar is-sensittività tiegħu għall-istimoli mekkaniċi aktarx tkun importanti għad-determinazzjoni tat-tqandil u l-użu sikuri. Ir-riżultati għandhom jiġu kkomunikati fl-iskeda ta' data tas-sikurezza.*

2.17.1.2. Il-klassi ta' periklu ta' splussivi disensitizzati hi magħmula minn:

(a) Splussivi solidi disensitizzati: sustanzi jew taħlitiet splussivi, li jiġu mxarrba bl-ilma jew bl-alkoħols jew jiġu dilwiti b'sustanzi oħrajn biex tiġi ffurmata taħlita solida omoġenja biex il-proprjetajiet splussivi tagħhom jiġu soppressi.

NOTA: Dan jinkludi d-disensitizzazzjoni miksuba mill-formazzjoni tal-idrati tas-sustanzi.

(b) Splussivi likwidi disensitizzati: sustanzi jew taħlitiet splussivi, li jiġu maħlula jew sospiżi fl-ilma jew f'sustanzi likwidi oħrajn biex tiġi ffurmata taħlita likwida omoġenja biex il-proprjetajiet splussivi tagħhom jiġu soppressi.

2.17.2. *Kriterji għall-klassifikazzjoni*

2.17.2.1. Kwalunkwe splussivi waqt li jkun fi stat disensitizzat għandu jitqies f'din il-klassi, sakemm, f'dak li stat:

(a) Ma jkunx intiż biex jipproduċu effett splussiv jew pirotekniku prattiku;

(b) Ma jkollux periklu ta' splużjoni tal-massa skont is-serje tat-testijiet 6 (a) jew 6 (b) jew ir-rata tal-ħruq korretta skont it-test tar-rata tal-ħruq deskritta fil-parti V, is-subtaqsima 51.4 tar-*Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikolużi, Manwal dwar it-Testijiet u l-Kriterji*, tkun ikbar minn 1 200 kg/min; jew

(c) L-enerġija ta' dekompożizzjoni eżotermika hija inqas minn 300 J/g.

NOTA 1: Is-sustanzi jew it-taħlitiet, li jissodisfaw il-kriterju (a) jew (b) fl-istat disensitizzat tagħhom għandhom jiġu kklassifikati bħala splussivi (ara t-Taqsima 2.1). Is-sustanzi jew it-taħlitiet li jissodisfaw il-kriterju (c) jistgħu jaqgħu fi ħdan l-ambitu tal-klassijiet ta' periklu fiżiċi l-oħra.

NOTA 2: L-enerġija tad-dekompożizzjoni eżotermika tista' tiġi stmata permezz ta' metodu kalometriku xieraq (ara t-Taqsima 20, is-subtaqsima 20.3.3.3 tal-Parti II tar-Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikolużi, Manwal dwar it-Testijiet u l-Kriterji).

2.17.2.2. L-isplussivi disensitizzati għandhom jiġu kklassifikati u ppakkjati għall-forniment u l-użu f'waħda mill-erba' kategoriji ta' din il-klassi skont ir-rata tal-ħruq ikkoreġuta (A_c) bit-test "dwar ir-rata tal-ħruq (nar estern)" deskritt fil-Parti V, is-subtaqsima 51.4 tar-*Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikolużi, Manwal dwar it-Testijiet u l-Kriterji*, skont it-Tabella 2.17.1:

Tabella 2.17.1

Kriterji għall-isplussivi disensitizzati

Kategorija	Kriterji
1	L-isplussivi disensitizzati b'rata tal-ħruq ikkoreġuta (A_C) daqs jew ikbar minn 300 kg/min iżda mhux iktar minn 1 200 kg/min
2	L-isplussivi disensitizzati b'rata tal-ħruq ikkoreġuta (A_C) daqs jew ikbar minn 140 kg/min iżda inqas minn 300 kg/min

Kategorija	Kriterji
3	L-isplussivi disensitizzati b'rata tal-ħruq ikkoreġuta (A_C) daqs jew ikbar minn 60 kg/min iżda inqas minn 140 kg/min
4	L-isplussivi disensitizzati b'rata tal-ħruq ikkoreġuta (A_C) inqas minn 60 kg/min

Nota 1: L-isplussivi disensitizzati għandhom jitħejjew sabiex jibqgħu omoġenji u ma jisseparawx waqt il-ħżin u l-użu normali, partikolarment jekk ikunu ġew disensitizzati bit-tixrib. Il-manifattur/fornitur għandu jagħti l-informazzjoni fl-iskeda ta' data tas-sikurezza dwar iż-żmien tal-ħżin u l-istruzzjonijiet dwar il-verifika tad-disensitizzazzjoni. F'ċerti kundizzjonijiet, il-kontentut tal-aġent tad-disensitizzazzjoni (eż. il-flematizzatur, l-aġent tat-tixrib jew it-trattament) jista' jonqos fil-forniment u l-użu, u għalhekk, il-potenzjal tal-periklu tal-isplussiv disensitizzat jista' jiżdied. Barra minn hekk, l-iskeda ta' data tas-sikurezza għandha tinkludi pariri dwar l-evitar taż-żieda tal-perikli ta' nar, blast jew projjezzjoni meta s-sustanza jew it-taħlita ma tkunx disensitizzata biżżejjed.

Nota 2: Il-proprjetajiet splussivi tal-isplussivi disensitizzati għandhom jiġu determinati bis-serje tat-testijiet 2 tar-Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikolużi, Manwal dwar it-Testijiet u l-Kriterji, u għandhom jiġu kkomunikati fl-iskeda ta' data tas-sikurezza.

Nota 3: Għall-finijiet tal-ħżin, tal-forniment u tal-użu, l-isplussivi disensitizzati ma jaqgħux ukoll fl-ambitu tat-Taqsimiet 2.1 (splussivi), 2.6 (likwidi li jaqbdu) u 2.7 (solidi li jaqbdu).

2.17.3. *Komunikazzjoni dwar il-periklu*

L-elementi tat-tikketta għandhom jintużaw għas-sustanzi jew taħlitiet likwidi jew solidi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni f'din il-klassi ta' periklu skont it-Tabella 2.17.2.

Tabella 2.17.2

Elementi tat-tikketta għall-isplussivi disensitizzati

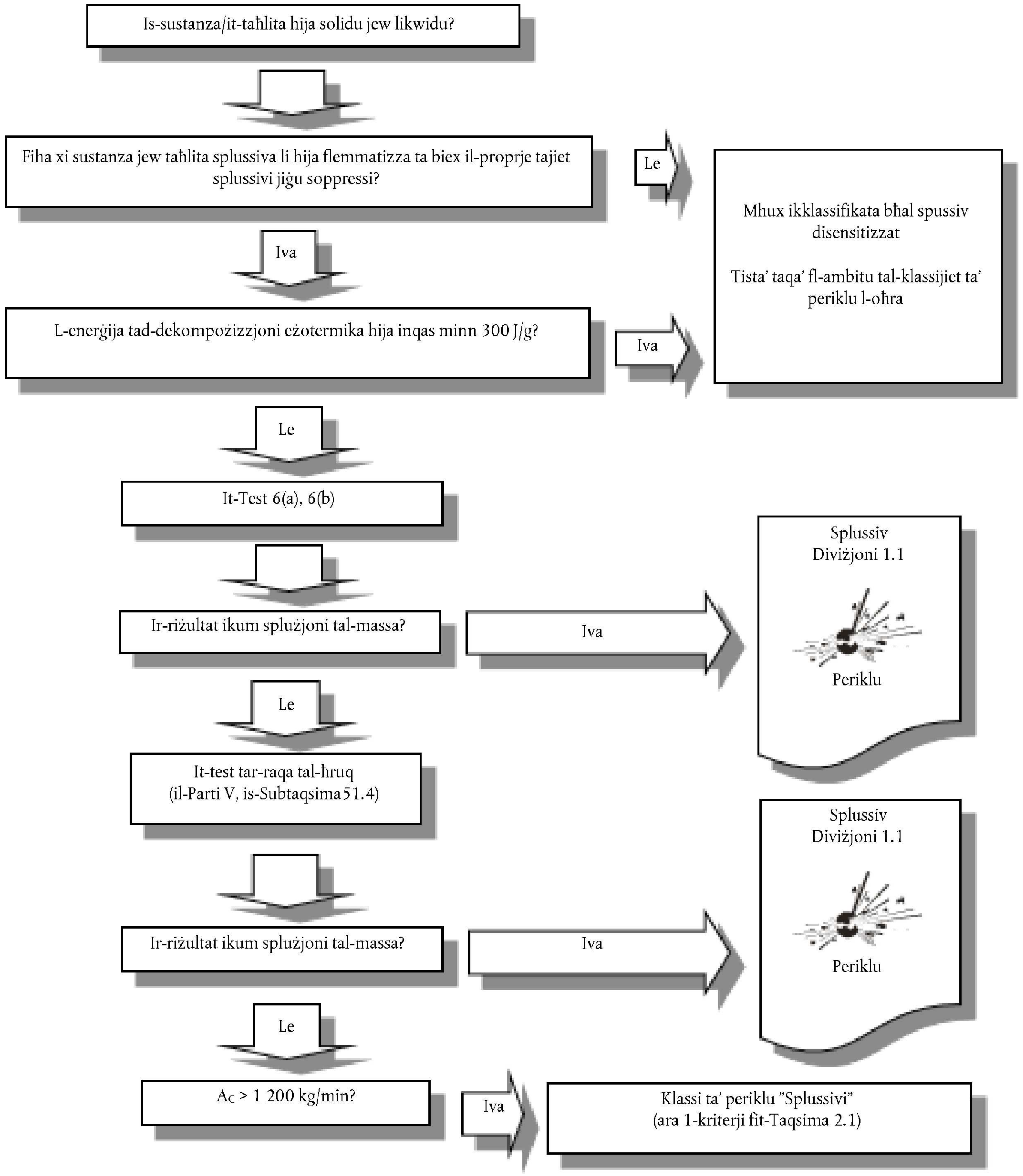
	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3	Kategorija 4
Pittogramma GHS				
Il-kelma sinjal	Periklu	Periklu	Twissija	Twissija
Dikjarazzjoni ta' periklu	H206 Periklu ta' nar, blast jew projjezzjoni; riskju ikbar ta' splużjoni jekk l-aġent disensitizzanti jitnaqqas	H207 Periklu ta' nar jew projezzjoni; riskju ikbar ta' splużjoni jekk l-aġent disensitizzanti jitnaqqas	H207 Periklu ta' nar jew projezzjoni; riskju ikbar ta' splużjoni jekk l-aġent disensitizzanti jitnaqqas	H208: Periklu ta' nar; riskju ikbar ta' splużjoni jekk l-aġent disensitizzanti jitnaqqas
Dikjarazzjoni ta' twissija Prevenzjoni	P210 P212 P230 P233 P280	P210 P212 P230 P233 P280	P210 P212 P230 P233 P280	P210 P212 P230 P233 P280
Dikjarazzjoni ta' Prekawzjoni — Reazzjoni	P370 + P380+ P375	P370 + P380+ P375	P370 + P380+ P375	P371 + P380 + P375

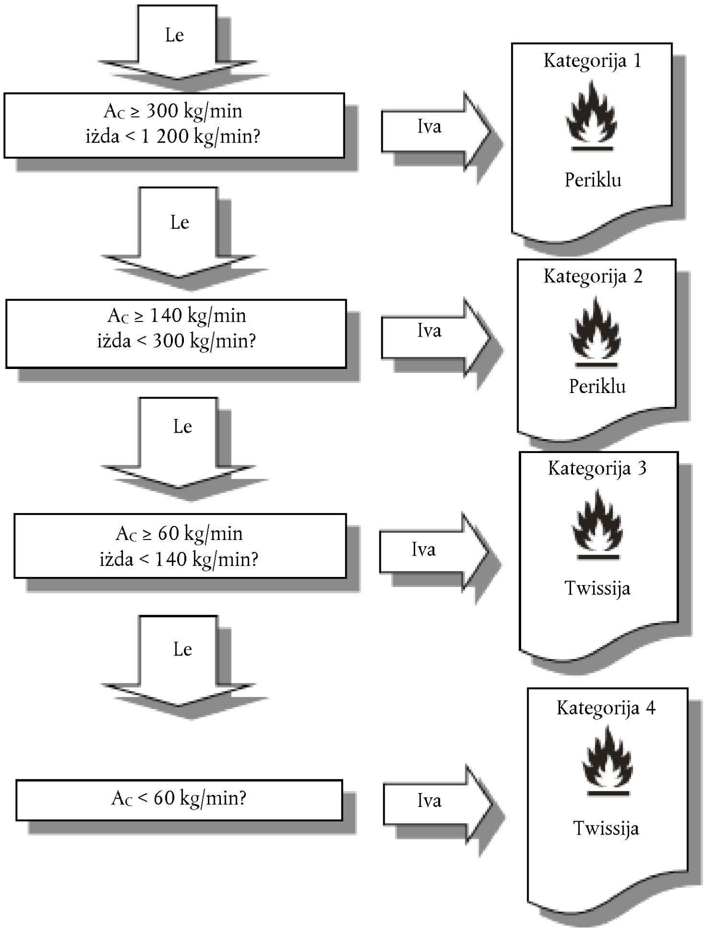
	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3	Kategorija 4
Dikjarazzjoni ta' Prekawzjoni — Ħażna	P401	P401	P401	P401
Dikjarazzjoni ta' Prekawzjoni — Rimi	P501	P501	P501	P501

2.17.4. *Konsiderazzjonijiet addizzjonali dwar il-klassifikazzjoni*

Figura 2.17.1.

Splussivi disensitizzati





2.17.4.1. Il-proċedura ta' klassifikazzjoni għall-isplussivi disensitizzati ma tapplikax jekk:

(a) Is-sustanzi jew it-taħlitiet ma jkunx fihom splussivi skont il-kriterji tat-Taqsima 2.1; jew

(b) L-enerġija ta' dekompożizzjoni eżotermika tkun inqas minn 300 J/g.

2.17.4.2. L-enerġija tad-dekompożizzjoni eżotermika għandha tiġi ddeterminata bl-isplussiv diġà disensitizzat (jiġifieri: it-taħlita omoġenja solida jew likwida ffurmata mill-isplussiv u s-sustanza jew is-sustanzi użati biex jissoppressaw il-proprjetajiet splussivi tagħha. L-enerġija tad-dekompożizzjoni eżotermika tista' tiġi stmata permezz ta' metodu kalometriku xieraq (ara t-Taqsima 20, is-subtaqsima 20.3.3.3 tal-Parti II tar-Rakkomandazzjonijiet tan-NU dwar il-Ġarr ta' Oġġetti Perikolużi, Manwal dwar it-Testijiet u l-Kriterji)."

3. Il-Parti 3 hija emendata kif ġej:

(a) It-Taqsima 3.1.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.1.1.1. Tossiċità akuta tfisser effetti serji fuq is-saħħa (jiġifieri, letalità) li jseħħu wara esponiment, ta' darba jew fil-qosor, orali, dermali jew bl-inalazzjoni ta' sustanza jew taħlita."

(b) Fit-Taqsima 3.1.2.1, il-paragrafu introduttorju huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3.1.2.1. Is-sustanzi jistgħu jitqiegħdu f'waħda mill-erba' kategoriji ta' periklu abbażi tat-tossiċità akuta permezz tar-rotta orali, dermali jew bl-inalazzjoni skont il-kriterji numeriċi ta' limitu indikati fit-Tabella hawn taħt. Il-valuri tat-tossiċità akuta huma espressi bħala valuri (approssimattivi) LD_{50} (orali, dermali) jew LC_{50} (inalazzjoni) jew bħala stimi tat-tossiċità akuta (ATE). Filwaqt li xi metodi in vivo jiddeterminaw il-valuri LD_{50}/LC_{50} direttament, metodi in vivo oħrajn iktar ġodda (eż. li jużaw inqas annimali) jikkunsidraw indikaturi oħra tat-tossiċità akuta, bħas-sinjali kliniċi sinifikanti tat-tossiċità, li jintużaw bħala referenza biex tiġi assenjata l-kategorija ta' periklu. In-Noti ta' spjega jinsabu fit-Tabella 3.1.1 li ġejja."

(c) Fit-Taqsima 3.1.2.1. it-titolu tat-Tabella 3.1.1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"*Tabella 3.1.1*

Valuri tal-istima tat-tossiċità akuta (ATE) u kriterji għall-kategoriji ta' periklu tat-tossiċità akuta."

(d) It-Taqsima 3.2.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.2.1.1. Il-korrużjoni tal-ġilda tfisser il-produzzjoni ta' ħsara irriversibbli għall-ġilda; jiġifieri, nekrożi viżibbli mill-epidermis u fid-dermis li sseħħ wara l-esponiment għal sustanza jew taħlita.

Irritazzjoni tal-ġilda tfisser il-produzzjoni ta' ħsara riversibbli lill-ġilda li sseħħ wara l-esponiment għal sustanza jew taħlita."

(e) It-Taqsima 3.3.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.3.1.1. Ħsara serja lill-għajnejn tfisser il-produzzjoni ta' ħsara lit-tessut fl-għajn, jew diġenerament fiżiku serju tal-vista, li ma jkunx kompletament riversibbli, li jseħħu wara esponiment tal-għan għal sustanza jew taħlita.

Irritazzjoni tal-għajnejn tfisser il-produzzjoni ta' bidliet fl-għajn, jkunu kompletament riversibbli, li jseħħu wara esponiment tal-għan għal sustanza jew taħlita."

(f) It-Taqsima 3.4.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.4.1.1. Sensitizzazzjoni respiratorja tfisser ipersensittività tal-passaġġi tal-arja wara l-inalazzjoni ta' sustanza jew taħlita."

(g) It-Taqsima 3.4.1.2. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.4.1.2. Sensitizzazzjoni tal-ġilda tfisser reazzjoni allerġika li sseħħ wara kuntatt tal-ġilda ma' sustanza jew taħlita."

(h) It-taqsima 3.4.2.1.3.1 hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.4.2.1.3.1. *Data* minn studji adattati fuq l-annimali ([1]) li tista' tkun indikattiva tal-potenzjal ta' sustanza li tikkawża sensitizzazzjoni fil-bnedmin permezz tax-xamm ([2]) tista' tinkludi:

(a) il-kejl tal-Immunoglobulin E (IgE) u parametri oħra immunoloġiċi speċifiċi, pereżempju fil-ġrieden;

(b) reazzjonijiet pulmonarji speċifiċi fil-fniek tal-Indi.

([1]) *Preżentement, mudelli tal-annimali rikonoxxuti u validati għall-ittestjar tal-ipersensittività respiratorja mhumiex disponibbli. F'ċerti ċirkustanzi, data minn studji fuq l-annimali tista' tipprovdi informazzjoni importanti f'valutazzjoni tas-saħħa tal-evidenza.*

([2]) *Il-mekkaniżmi li bihom is-sustanzi jikkawżaw sintomi tal-ażma għadhom mhumiex kompletament magħrufa. Għal miżuri ta' prevenzjoni, dawn is-sustanzi huma kkunsidrati bħala sensitizzaturi respiratorji. Madankollu, jekk abbażi tal-evidenza, jista' jintwera li dawn is-sustanzi jikkaġunaw sintomi tal-ażma permezz ta' irritazzjoni biss f'nies li għandhom ipereattività bronkjali, ma għandhomx jiġu kkunsidrati bħala sensitizzaturi respiratorji.*"

(i) Fit-Taqsima 3.4.3.3.2. Fit-Tabella 3.4.6, in-*Nota 1* hija sostitwita b'dan li ġej:

"*Nota 1:*

Dan il-limitu ta' konċentrazzjoni għall-eliċitazzjoni jintuża għall-applikazzjoni tar-rekwiżiti speċjali tal-ittikkettar li hemm fit-Taqsima 2.8 tal-Anness II sabiex ikunu protetti individwali li huma diġà sensitizzati. Hija meħtieġa SDS għat-taħlita li fiha komponent ta' jew ogħla minn din il-konċentrazzjoni. Għas-sustanzi ta' sensitizzazzjoni b'limitu ta' konċentrazzjoni speċifiku, il-limitu tal-konċentrazzjoni għall-eliċitazzjoni għandu jkun stabbilit f'parti waħda minn għaxra tal-limitu speċifiku tal-konċentrazzjoni."

(j) It-Taqsima 3.5.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.5.1.1. Il-mutaġeniċità taċ-ċelloli ġerminali tfisser mutazzjonijiet ġenetiċi li jintirtu, inkluż aberrazzjonijiet kromosomali strutturali u numeriċi li jistgħu jintirtu, li jseħħu wara l-esponiment għal sustanza jew taħlita."

(k) It-Taqsima 3.5.1.1 hija rinumerata kif ġej:

"3.5.1.2. Il-mutazzjoni tfisser bidla permanenti fl-ammont jew l-istruttura tal-materjal ġenetiku f'ċellola. Il-kelma "mutazzjoni" tapplika kemm għal bidliet ġenetiċi li jintirtu li jistgħu jidhru fuq il-livell fenotipiku u għall-modifikazzjonijiet tad-DNA li hemm warajhom meta jkunu magħrufa (inkluż bidliet speċifiċi f'pari ta' sustanzi li jitħalltu mal-aċtu u tranżlokazzjonijiet kromożomali). It-terminu "mutaġenu" u "aġent li jippromwovi mutazzjoni" ser jintużaw għall-aġenti li jwasslu għal żieda fil-bidliet fil-proċess li jseħħu fil-popolazzjonijiet ta' ċelloli u/jew organiżmi."

(l) It-Taqsima 3.5.1.2 hija rinumerata kif ġej:

"3.5.1.3. It-termini aktar ġenerali "ġenotossiċi" u "ġenotossiċità" japplikaw għall-aġenti jew il-proċessi li jbiddlu l-istruttura, il-kontenut tal-informazzjoni, jew il-firda tad-DNA, inkluż dawk li jikkawżaw ħsara lid-DNA billi jinterferixxu mal-proċessi normali ta' replikazzjoni, jew li b'mod mhux fiżjoloġiku (temporanjament) ibiddlu r-replikazzjoni tagħha. Ir-riżultati tat-test tal-ġenotossiċità normalment jittieħdu bħala effetti għall-proċess ta' bidla."

(m) It-Taqsima 3.5.2.3.5 hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.5.2.3.5. Testijiet *in vivo* tal-mutaġeniċità taċ-ċelloli somatiċi bħal:

— testijiet ta' aberrazzjonijiet kromosomiċi tal-mudullun tal-mammiferi

— testijiet ta' mikronuklej fl-eritroċiti tal-mammiferi"

(n) It-Taqsima 3.6.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.6.1.1. Il-karċinoġeniċità tfisser l-induzzjoni tal-kanċer jew żieda fl-inċidenza tal-kanċer li sseħħ wara l-esponiment għal sustanza jew taħlita. Sustanzi u taħlitiet li kkawżaw tumuri beninji u malinji fi studji esperimentali li saru b'mod xieraq fuq l-annimali jitqiesu wkoll li huma karċinoġeni umani preżunti jew suspettati kemm-il darba ma jkunx hemm provi sodi li l-mekkaniżmu tal-formazzjoni tat-tumur mhux rilevanti għall-bniedem.

Il-klassifikazzjoni ta' sustanza jew taħlita li għandha periklu karċinoġeniku li tkun ibbażata fuq il-proprjetajiet intrinsiċi u ma tipprovdix informazzjoni dwar il-livell tar-riskju tal-kanċer fil-bniedem li l-użu tas-sustanza jew tat-taħlita tista' tirrappreżenta."

(o) It-Taqsima 3.7.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.7.1.1. It-tossiċità għar-riproduzzjoni tfisser l-effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità fl-irġiel u fin-nisa adulti, kif ukoll għat-tossiċità tal-iżvilupp fl-ulied, li sseħħ wara l-esponiment għal sustanza jew taħlita. Id-definizzjonijiet preżentati hawn taħt huma adattati minn dawk miftiehma bħala d-definizzjonijiet li jaħdmu fid-dokument IPCS/EHC Nru 225, "Principles for Evaluating Health Risks to Reproduction Associated with Exposure to Chemicals" (Prinċipji għall-Evalwazzjoni tar-Riskji tas-Saħħa għar-Riproduzzjoni Marbuta mal-Esponiment għall-Kimiċi). Għall-finijiet ta' klassifikazzjoni, l-induzzjoni magħrufa tal-effetti li jintirtu bbażati fuq il-ġenetika fit-tfal hi indirizzata fil-Mutaġeniċità taċ-Ċelloli tal-Mikrobi (it-Taqsima 3.5), peress li s-sistema ta' klassifikazzjoni preżenti hi meqjusa aktar adattata biex tindirizza dawk l-effetti skont il-klassi ta' periklu separata ta' mutaġeniċità taċ-ċelloli tal-mikrobi.

F'din is-sistema ta' klassifikazzjoni, it-tossiċità għar-riproduzzjoni hi subdiviża f'żewġ intestaturi ewlenin:

(a) effetti ħżiena fuq il-funzjoni sesswali u l-fertilità;

(b) effetti ħżiena fuq l-iżvilupp tal-ulied.

Xi effetti tossiċi għar-riproduzzjoni ma jistgħux jiġu assenjati b'mod ċar jew lill-ħsara għall-funzjoni sesswali u l-fertilità jew lit-tossiċità li tiżviluppa. Madankollu, is-sustanzi u t-taħlitiet b'dawn l-effetti għandhom jiġu kklassifikati bħala tossikanti riproduttivi b'dikjarazzjoni ta' periklu ġenerali."

(p) It-Taqsima 3.7.2.5.1. tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"3.7.2.5.1. Jeżisti għadd ta' metodi ta' ttestjar aċċettati internazzjonalment; dawn jinkludi metodi għall-ittestjar tat-tossiċità tal-iżvilupp (pereżempju, il-Linji gwida 414 tal-OECD dwar it-Testjar), u l-metodi għall-ittestjar tat-tossiċità għal ġenerazzjoni waħda jew żewġ ġenerazzjonijiet (pereżempju, il-Linji Gwida 415, 416, 443 tal-OECD dwar it-Testjar)."

(q) It-Taqsima 3.8.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.8.1.1. Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba tfisser effetti tossiċi speċifiċi mhux letali fuq l-organi fil-mira li jirriżultaw minn esponiment ta' darba għal sustanza jew taħlita. L-effetti tas-saħħa kollha sinifikanti li jistgħu jfixklu l-funzjoni, kemm riversibbli kif ukoll irriversibbli, immedjati u/jew ittardjati u li mhux indirizzati speċifikament fit-Taqsimiet 3.1 sa 3.7 u 3.10 huma inklużi (ara wkoll it-Taqsima 3.8.1.6)."

(r) It-Taqsima 3.8.3.4.1. tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"3.8.3.4.1. Meta m'hemm l-ebda evidenza affidabbli jew *data* dwar it-test għat-taħlita speċifika nnifisha, u l-prinċipji ta' konnessjoni ma jistgħux jintużaw biex tkun tista' ssir il-klassifikazzjoni, mela l-klassifikazzjoni tat-taħlita hi bbażata fuq il-klassifikazzjoni tas-sustanzi ingredjenti. F'dan il-każ, it-taħlita għandha tiġi kklassifikata bħala tossikant speċifiku ta' organi fil-mira (organu speċifiku speċifikat), wara esponiment ta' darba, meta talanqas ingredjent wieħed ġie kklassifikat bħala tossikant speċifiku ta' organi fil-mira (esponiment ta' darba) tal-Kategorija 1 jew ta-Kategorija 2 u jinsab fil-valur tal-limitu ta' konċentrazzjoni ġeneriku adatt jew 'il fuq minnu kif imsemmi fit-Tabella 3.8.3 għall-Kategoriji 1 u 2 rispettivament."

(s) Fit-Taqsima 3.8.3.4. tiżdied it-Taqsima 3.8.3.4.6.:

"3.8.3.4.6. Fil-każijiet fejn l-approċċ tal-addittività jintuża għall-ingredjenti tal-Kategorija 3, l-"ingredjenti rilevanti" ta' taħlita jkunu dawk li jeżistu f'konċentrazzjonijiet ta' ≥ 1 % (w/w għas-solidi, il-likwidi, it-trabijiet, ir-raxxiijiet u l-fwar u v/v għall-gassijiet), kemm-il darba ma jkunx hemm lok biex wieħed jissuspetta li ingredjent li jeżisti f'konċentrazzjoni ta' < 1 % għadu xorta rilevanti biex it-taħlita tiġi kklassifikata għall-irritazzjoni respiratorja jew effetti narkotiċi."

(t) It-Taqsima 3.9.1.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.9.1.1. Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira - esponiment ripetut tfisser effetti tossiċi speċifiċi f'organi fil-mira li jseħħu wara esponiment ripetut għal sustanza jew taħlita. L-effetti kollha sinifikanti fuq is-saħħa li jistgħu jagħmlu ħsara lill-funzjoni, kemm riversibbli kif ukoll irriversibbli, immedjati u/jew ritardjati huma inklużi. Minkejja dan, effetti tossiċi oħra speċifiċi li huma indirizzati b'mod speċifiku fit-Taqsimiet 3.1 sa 3.8 u 3.10 mhumiex inklużi hawnhekk."

(u) It-Taqsima 3.9.3.4.1. tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"3.9.3.4.1. Meta m'hemm l-ebda evidenza affidabbli jew informazzjoni dwar it-test għat-taħlita speċifika nnifisha, u l-prinċipji ta' konnessjoni ma jistgħux jintużaw biex tkun tista' ssir il-klassifikazzjoni, mela l-klassifikazzjoni tat-taħlita hi bbażata fuq il-klassifikazzjoni tas-sustanzi ingredjenti. F'dan il-każ, it-taħlita għandha tiġi klassifikata bħala tossikant speċifiku ta' organi fil-mira (organu speċifiku speċifikat), wara esponiment ripetut, meta talanqas ingredjent wieħed ġie kklassifikat bħala tossikant speċifiku ta' organi fil-mira (esponiment ripetut) tal-Kategorija 1 jew tal-Kategorija 2 u jinsab attwalment fil-limitu ġeneriku ta' konċentrazzjoni xieraq jew 'il fuq minnu kif stabbilit fit-Tabella 3.9.4 għall-Kategoriji 1 u 2 rispettivament."

(v) It-Taqsima 3.10.1.3. hija sostitwita b'dan li ġej:

"3.10.1.3. Periklu mill-aspirazzojni tfisser effetti akuti serji bħall-pulmonite kimika, korriment pulmonari jew mewt li jseħħu wara l-aspirazzjoni ta' sustanza jew taħlita."

(w) Fit-Taqsima 3.10.3.3. tiżdied taqsima ġdida:

"3.10.3.3.1.1. L-"ingredjenti rilevanti" ta' taħlita huma dawk li jkunu preżenti f'konċentrazzjonijiet ≥ 1 %."

(x) It-Taqsima 3.10.3.3.1.1. tiġi rinumerata u sostitwita b'dan li ġej:

"3.10.3.3.1.2. Taħlita tiġi kklassifikata bħala Kategorija 1 meta s-somma tal-konċentrazzjonijiet tal-ingredjenti tal-Kategorija 1 tkun ≥ 10 % u t-taħlita jkollha viskożità kinematika ≤ 20,5 mm^2/s, imkejla f'40 ° C."

(y) It-Taqsima 3.10.3.3.1.2. tiġi rinumerata u sostitwita b'dan li ġej:

"3.10.3.3.1.3. Fil-każ ta' taħlita li tissepara f'żewġ saffi distinti jew aktar, it-taħlita sħiħa tiġi kklassifikata bħala Kategorija 1 jekk fi kwalunkwe saff distinti, is-somma tal-konċentrazzjonijiet tal-ingredjenti tal-Kategorija 1 tkun ≥ 10 % u jkollha viskożità kinematika ≤ 20,5 mm^2/s, imkejla f' 40 °C."

4. Il-Parti 4 hija emendata kif ġej:

It-Taqsima 4.1.3.5.5.3.1. hija sostitwita b'dan li ġej:

"4.1.3.5.5.3.1. L-ewwel il-komponenti kollha kklassifikati bħala Akuti 1 huma kkunsidrati. Jekk is-somma tal-konċentrazzjonijiet (f'%) ta' dawn il-komponenti mmultiplikata bil-fatturi M korrispondenti tagħhom tkun ≥ 25 %, it-taħlita kollha tiġi kklassifikata bħala Akuta 1."

ANNESS II

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 huwa emendat kif ġej:

1. Il-Parti I hija emendata kif ġej:

   (a) l-entrata li ġejja titħassar:

   "1.1.1. EUH001 – "Jisplodi meta jinxef"

   Għas-sustanzi u t-taħlitiet splussivi kif imsemmija fit-taqsima 2.1 tal-Anness I, li jitqiegħdu fis-suq imxarrba bl-ilma jew bl-alkoħol jew dilwiti ma' sustanzi oħra biex irażżnu l-karatteristiċi splussivi tagħhom."

   (b) It-Taqsima 1.1.3 hija rinumerata kif ġej:

   "1.1.1"

   (c) It-Taqsima 1.1.4 hija rinumerata kif ġej:

   "1.1.2"

   (d) It-Taqsima 1.1.5 hija rinumerata kif ġej:

   "1.1.3"

   (e) It-Taqsima 1.1.6 hija rinumerata kif ġej:

   "1.1.4"

(2) Il-Parti II hija emendata kif ġej:

Fit-Taqsima 2.10, it-tielet inċiż hu sostitwit b'dan li ġej:

"— ≥ wieħed minn għaxra tal-limitu ta' konċentrazzjoni speċifika għal sustanza kklassifikata bħala sensitizzatur tal-ġilda jew sensitizzaturi respiratorju b'limitu speċifiku ta' konċentrazzjoni, jew"

ANNESS III

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 huwa emendat kif ġej:

1. Il-Parti 1 hija emendata kif ġej:

   (a) Id-Dikjarazzjonijiet ta’ Periklu li ġejjin jiżdiedu mat-Tabella1.1:

“H206	Lingwa	2.17 - Splussivi disensitizzati, Kategorija ta’ Periklu 1
	BG	Опасност от пожар или разпръскване; повишен риск от експлозия при понижено съдържание на десенсибилизиращ агент.
	ES	Peligro de incendio, onda expansiva o proyección; mayor riesgo de explosión si se reduce el agente insensibilizante.
	CS	Nebezpečí požáru, tlakové vlny nebo zasažení částicemi; zvýšené nebezpečí výbuchu, sníží-li se objem znecitlivujícího prostředku.
	DA	Fare for brand, eksplosion eller udslyngning af fragmenter; øget risiko for eksplosion, hvis det desensibiliserende middel reduceres.
	DE	Gefahr durch Feuer, Druckstoß oder Sprengstücke; erhöhte Explosionsgefahr wenn das Desensibilisierungsmittel reduziert wird.
	ET	Süttimis-, plahvatus- või laialipaiskumisoht, desensibilisaatori vähenemise korral suurenenud plahvatusoht.
	EL	Κίνδυνος πυρκαγιάς, ανατίναξης ή εκτόξευσης· αυξημένος κίνδυνος έκρηξης εάν μειωθεί ο παράγοντας απευαισθητοποίησης.
	EN	Fire, blast or projection hazard; increased risk of explosion if desensitising agent is reduced.
	FR	Danger d’incendie, d’effet de souffle ou de projection; risque accru d’explosion si la quantité d’agent désensibilisateur est réduite.
	GA	Guais dóiteáin, phléasctha nó teilgin; baol méadaithe pléasctha má laghdaítear an dí-íogróir.
	HR	Opasnost od vatre, udarnog vala ili rasprskavanja; povećan rizik od eksplozije ako je smanjen udio desenzitirajućeg agensa.
	IT	Pericolo d’incendio, di spostamento d’aria o di proiezione; maggior rischio di esplosione se l’agente desensibilizzante è ridotto.
	LV	Ugunsbīstamība, triecienviļņbīstamība vai izmetbīstamība; ja desensibilizācijas līdzekļa daudzums samazinājies, palielinās eksplozijas risks.
	LT	Gaisro, sprogimo arba išsvaidymo pavojus; sumažėjus desensibilizacijos veiksnio poveikiui kyla didesnė sprogimo rizika.
	HU	Tűz, robbanás vagy kivetés veszélye; fokozott robbanásveszély a deszenzibilizáló szer csökkenésével.
	MT	Periklu ta’ nar, blast jew projjezzjoni; riskju ikbar ta’ splużjoni jekk l-aġent disensitizzanti jitnaqqas.
	NL	Gevaar voor brand, luchtdrukwerking of scherfwerking; toegenomen ontploffingsgevaar als de ongevoeligheidsagens wordt verminderd.
	PL	Zagrożenie pożarem, wybuchem lub rozrzutem; zwiększone ryzyko wybuchu jeśli zawartość środka odczulającego została zmniejszona.

H206	Lingwa	2.17 - Splussivi disensitizzati, Kategorija ta' Periklu 1
	PT	Perigo de incêndio, sopro ou projeções; risco acrescido de explosão se houver redução do agente dessensibilizante.
	RO	Pericol de incendiu, detonare sau proiectare; risc sporit de explozie dacă se reduce agentul de desensibilizare.
	SK	Nebezpečenstvo požiaru, výbuchu alebo rozletenia úlomkov; zvýšené riziko výbuchu, ak sa zníži obsah desenzibilizačného činidla.
	SL	Nevarnost za nastanek požara, udarnega vala ali drobcev; povečana nevarnost eksplozije, če se zmanjša vsebnost desenzibilizatorja.
	FI	Palo-, räjähdys- tai sirpalevaara; suurentunut, jos flegmatointitekijää vähennetään.
	SV	Fara för brand, tryckvåg eller splitter och kaststycken, ökad explosionsrisk om det okänsliggörande ämnet minskas."

"H207	Lingwa	2.17 - Splussivi disensitizzati, Kategoriji ta' Periklu 2, 3
	BG	Опасност от пожар или разпръскване; повишен риск от експлозия при понижено съдържание на десенсибилизиращ агент.
	ES	Peligro de incendio o proyección; mayor riesgo de explosión si se reduce el agente insensibilizante.
	CS	Nebezpečí požáru nebo zasažení částicemi; zvýšené nebezpečí výbuchu, sníží-li se objem znecitlivujícího prostředku.
	DA	Fare for brand eller udslyngning af fragmenter; øget risiko for eksplosion, hvis det desensibiliserende middel reduceres.
	DE	Gefahr durch Feuer oder Sprengstücke; erhöhte Explosionsgefahr wenn das Desensibilisierungsmittel reduziert wird.
	ET	Süttimis- või laialipaiskumisoht, desensibilisaatori vähenemise korral suurenenud plahvatusoht.
	EL	Κίνδυνος πυρκαγιάς ή εκτόξευσης· αυξημένος κίνδυνος έκρηξης εάν μειωθεί ο παράγοντας απευαισθητοποίησης.
	EN	Fire or projection hazard; increased risk of explosion if desensitising agent is reduced.
	FR	Danger d'incendie ou de projection; risque accru d'explosion si la quantité d'agent désensibilisateur est réduite.
	GA	Guais dóiteáin nó teilgin; baol méadaithe pléasctha má laghdaítear an dí-íogróir.
	HR	Opasnost od vatre ili rasprskavanja; povećan rizik od eksplozije ako je smanjen udio desenzitirajućeg agensa.
	IT	Pericolo d'incendio o di proiezione; maggior rischio di esplosione se l'agente desensibilizzante è ridotto.
	LV	Ugunsbīstamība vai izmetbīstamība; ja desensibilizācijas līdzekļa daudzums samazinājies, palielinās eksplozijas risks.
	LT	Gaisro arba išsvaidymo pavojus; sumažėjus desensibilizacijos veiksnio poveikiui kyla didesnė sprogimo rizika.

H207	Lingwa	2.17 - Splussivi disensitizzati, Kategoriji ta' Periklu 2, 3
	HU	Tűz vagy kivetés veszélye; fokozott robbanásveszély a deszenzibilizáló szer csökkenésével.
	MT	Periklu ta' nar jew projezzjoni; riskju ikbar ta' splużjoni jekk l-aġent disensitizzanti jitnaqqas.
	NL	Gevaar voor brand of scherfwerking; toegenomen ontploffingsgevaar als de ongevoeligheidsagens wordt verminderd.
	PL	Zagrożenie pożarem lub rozrzutem; zwiększone ryzyko wybuchu jeśli zawartość środka odczulającego została zmniejszona.
	PT	Perigo de incêndio ou projeções; risco acrescido de explosão se houver redução do agente dessensibilizante.
	RO	Pericol de incendiu sau proiectare; risc sporit de explozie dacă se reduce agentul de desensibilizare.
	SK	Nebezpečenstvo požiaru alebo rozletenia úlomkov; zvýšené riziko výbuchu, ak sa zníži obsah desenzibilizačného činidla.
	SL	Nevarnost za nastanek požara ali drobcev; povečana nevarnost eksplozije, če se zmanjša vsebnost desenzibilizatorja.
	FI	Palo- tai sirpalevaara; suurentunut, jos flegmatointitekijää vähennetään.
	SV	Fara för brand eller splitter och kaststycken. ökad explosionsrisk om det okänsliggörande ämnet minskas."

"H208	Lingwa	2.17 - Splussivi disensitizzati, Kategorija ta' Periklu 4
	BG	Опасност от пожар; повишен риск от експлозия при понижено съдържание на десенсибилиращ агент.
	ES	Peligro de incendio; mayor riesgo de explosión si se reduce el agente insensibilizante.
	CS	Nebezpečí požáru; zvýšené nebezpečí výbuchu, sníží-li se objem znecitlivujícího prostředku.
	DA	Brandfare; øget risiko for eksplosion, hvis det desensibiliserende middel reduceres.
	DE	Gefahr durch Feuer; erhöhte Explosionsgefahr wenn das Desensibilisierungsmittel reduziert wird.
	ET	Süttimisoht; desensibilisaatori vähenemise korral suurenenud plahvatusoht.
	EL	Κίνδυνος πυρκαγιάς· αυξημένος κίνδυνος έκρηξης εάν μειωθεί ο παράγοντας απευαισθητοποίησης.
	EN	Fire hazard; increased risk of explosion if desensitising agent is reduced.
	FR	Danger d'incendie; risque accru d'explosion si la quantité d'agent désensibilisateur est réduite.
	GA	Guais dóiteáin; baol méadaithe pléasctha má laghdaítear an dí-íogróir.
	HR	Opasnost od vatre; povećan rizik od eksplozije ako je smanjen udio desenzitirajućeg agensa.
	IT	Pericolo d'incendio; maggior rischio di esplosione se l'agente desensibilizzante è ridotto.

H208	Lingwa	2.17 - Splussivi disensitizzati, Kategorija ta' Periklu 4
	LV	Ugunsbīstamība; ja desensibilizācijas līdzekļa daudzums samazinājies, palielinās eksplozijas risks.
	LT	Gaisro pavojus; sumažėjus desensibilizacijos veiksnio poveikiui kyla didesnė sprogimo rizika.
	HU	Tűz veszélye; fokozott robbanásveszély a deszenzibilizáló szer csökkenésével.
	MT	Periklu ta' nar; riskju ikbar ta' splużjoni jekk l-aġent disensitizzanti jitnaqqas.
	NL	Gevaar voor brand; toegenomen ontploffingsgevaar als de ongevoeligheidsagens wordt verminderd.
	PL	Zagrożenie pożarem; zwiększone ryzyko wybuchu jeśli zawartość środka odczulającego została zmniejszona.
	PT	Perigo de incêndio; risco acrescido de explosão se houver redução do agente dessensibilizante.
	RO	Pericol de incendiu; risc sporit de explozie dacă se reduce agentul de desensibilizare.
	SK	Nebezpečenstvo požiaru; zvýšené riziko výbuchu, ak sa zníži obsah desenzibilizačného činidla.
	SL	Nevarnost za nastanek požara; povečana nevarnost eksplozije, če se zmanjša vsebnost desenzibilizatorja.
	FI	Palovaara; suurentunut, jos flegmatointitekijää vähennetään.
	SV	Fara för brand, ökad explosionsrisk om det okänsliggörande ämnet minskas."

"H232	Lingwa	2.2 - Gassijiet li jaqbdu, Kategorija ta' Periklu 1 A, gass piroforiku
	BG	Може да се запали спонтанно при контакт с въздух.
	ES	Puede inflamarse espontáneamente en contacto con el aire.
	CS	Při styku se vzduchem se může samovolně vznítit.
	DA	Kan selvantænde ved kontakt med luft.
	DE	Kann sich bei Kontakt mit Luft spontan entzünden.
	ET	Kokkupuutel õhuga võib süttida iseenesest.
	EL	Ενδέχεται να αυτοαναφλεγεί εάν εκτεθεί στον αέρα.
	EN	May ignite spontaneously if exposed to air.
	FR	Peut s'enflammer spontanément au contact de l'air.
	GA	D'fhéadfadh an ní uathadhaint i gcás nochtadh don aer.
	HR	Može se spontano zapaliti u dodiru sa zrakom.
	IT	Spontaneamente infiammabile all'aria.
	LV	Saskarē ar gaisu var spontāni aizdegties.
	LT	Ore gali užsidegti savaime.

H232	Lingwa	2.2 - Gassijiet li jaqbdu, Kategorija ta' Periklu 1 A, gass piroforiku
	HU	Levegővel érintkezve öngyulladásra hajlamos.
	MT	Jista' jieħu n-nar spontanjament jekk ikun espost għall-arja.
	NL	Kan spontaan ontbranden bij blootstelling aan lucht.
	PL	Może ulegać samozapaleniu w przypadku wystawienia na działanie powietrza.
	PT	Pode inflamar-se espontaneamente em contacto com o ar.
	RO	Se poate aprinde spontan dacă intră în contact cu aerul.
	SK	Pri kontakte so vzduchom sa môže spontánne vznietit.
	SL	V stiku z zrakom lahko pride do samodejnega vžiga.
	FI	Voi syttyä itsestään palamaan joutuessaan kosketuksiin ilman kanssa.
	SV	Kan spontanantända vid kontakt med luft."

(b) It-Tabella 1.1 hija emendata kif ġej:

(i) Ir-ringiela ta' fuq nett tal-entrata dwar il-kodiċi H220 hija sostitwita b'dan li ġej:

"H220		Lingwa	2.2 – Gassijiet li jaqbdu, Kategorija ta' Periklu 1 A"

(ii) Ir-ringiela ta' fuq nett tal-entrata dwar il-kodiċi H221 hija sostitwita b'dan li ġej:

"H221	Lingwa	2.2 – Gassijiet li jaqbdu, Kategorija ta' Periklu 1B, 2"

(iii) Ir-ringiela ta' fuq nett tal-entrata dwar il-kodiċi H230 hija sostitwita b'dan li ġej:

"H230	Lingwa	2.2 – Gassijiet li jaqbdu, Kategorija ta' Periklu 1 A, gass A kimikament instabbli"

(iv) Ir-ringiela ta' fuq nett tal-entrata dwar il-kodiċi H231 hija sostitwita b'dan li ġej:

"H231	Lingwa	2.2 – Gassijiet li jaqbdu, Kategorija ta' Periklu 1 A, gass B kimikament instabbli"

(c) L-10 ringiela tal-entrata dwar il-kodiċi H314 hija sostitwita b'dan li ġej:

	"FR	Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux."

2. Il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(a) Fit-Tabella 2.1 l-entrata għall-kodiċi EUH 001 titħassar.

ANNESS IV

L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 huwa emendat kif ġej:

(1) L-ewwel paragrafu introduttorju tal-Anness IV huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"Dan l-Anness jistabbilixxi matriċi li telenka d-dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni rrakkomandati għal kull klassi ta' periklu u kull kategorija ta' periklu skont it-tip ta' dikjarazzjoni ta' prekawzjoni. Il-matriċi tiggwida l-għażla tad-dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni xierqa, u tinkludi elementi għall-kategoriji kollha ta' azzjoni prekawzjonarja. L-elementi speċifiċi kollha marbuta ma' klassijiet ta' periklu partikolari għandhom jintużaw. Barra minn hekk, id-dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni ġenerali li mhumiex marbuta ma' ċerta klassi jew kategorija ta' periklu għandhom jintużaw ukoll meta jkunu rilevanti.

Biex ikun hemm flessibbiltà fl-applikazzjoni tal-frażijiet ta' prekawzjoni, il-kombinazzjonijiet jew il-konsolidazzjonijiet tad-dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni huma mħeġġa biex ma jittiħidx ħafna spazju fuq it-tikketta u biex ikunu aktar faċli biex jinftiehmu. Il-matriċi u t-Tabelli fil-Parti 1 ta' dan l-Anness jinkludu għadd ta' dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni kombinati. Madankollu, dawn huma biss eżempji u l-fornituri jistgħu jkomplu jikkombinaw u jikkonsolidaw il-frażijiet meta dan ikun utli biex l-informazzjoni fuq it-tikketta ssir iktar ċara u komprensibbli skont l-Artikoli 22 u 28(3).

Minkejja l-Artikolu 22, id-dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni li jidhru fuq it-tikketti jew fl-iskedi tad-*data* tas-sikurezza jistgħu jinkorporaw varjazzjonijiet testwali żgħar minn dawk stipulati f'dan l-Anness meta dawn il-varjazzjonijiet jgħinu biex jikkomunikaw l-informazzjoni dwar is-sikurezza u jekk il-pariri dwar is-sikurezza ma jiġux dilwiti jew kompromessi. Dawn jistgħu jinkludu varjazzjonijiet ortografiċi, sinonimi jew termini ekwivalenti oħra xierqa għar-reġjun fejn il-prodott jiġi fornut u użat."

(2) It-Tabella 6.1 hija emendata kif ġej:

L-entrata dwar il-kodiċi P103 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P103	Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha.	kif xieraq		Prodotti tal-konsumaturi – *ħalli barra meta tintuża P202*"

(3) It-Tabella 6.2 hija emendata kif ġej:

(a) L-entrati dwar il-kodiċijiet P201 u P202 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"P201	Ikseb struzzjonijiet speċjali qabel l-użu.	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Splussiv instabbli	
		Mutaġeniċità taċ-ċelloli ġerminali (it-Taqsima 3.5)	1 A,1B, 2	Prodotti tal-konsumaturi – *ħalli barra meta tintuża P202*"
		Karċinoġeniċità (it-Taqsima 3.6)	1 A,1B, 2	
		Tossiċità riproduttiva (it-Taqsima 3.7)	1 A,1B, 2	
		Tossiċità riproduttiva – effetti fuq it-treddigħ jew minnu (it-Taqsima 3.7)	Kategorija addizzjonali	
P202	Tmissux qabel ma tkun qrajt u fhimt il-prekwazjonijiet kollha tas-sikurezza	Gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.2)	A, B (gassijiet kimikament instabbli)	
		Mutaġeniċità taċ-ċelloli ġerminali (it-Taqsima 3.5)	1 A,1B, 2	
		Karċinoġeniċità (it-Taqsima 3.6)	1 A,1B, 2	
		Tossiċità riproduttiva (it-Taqsima 3.7)	1 A,1B, 2	
		Tossiċità riproduttiva – effetti fuq it-treddigħ jew minnu (it-Taqsima 3.7)	Kategorija addizzjonali	

(b) L-entrata dwar il-kodiċi P210 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P210	Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi mikxufa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx.	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
		Gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.2)	1 A, 1B, 2	
		Aerosols (it-Taqsima 2.3)	1, 2, 3	
		Likwidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.6)	1, 2, 3	
		Solidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.7)	1, 2	
		Sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (it-Taqsima 2.8)	Tipi A, B, C, D, E, F	
		Likwidi piroforiċi (it-Taqsima 2.9)	1	
		Solidi piroforiċi (it-Taqsima 2.10)	1	
		Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1, 2, 3	
		Solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1, 2, 3	
		Perossidi organiċi (it-Taqsima 2.15)	Tipi A, B, C, D, E, F	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4"	

(c) Tiddaħħal l-entrata dwar il-kodiċi P212:

"P212	Evita t-tisħin fil-magħluq jew it-tnaqqis tal-aġenti disensitizzanti.	Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4"	

(d) L-entrata dwar il-kodiċi P222 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P222	Tħallihx imiss mal-arja.	Gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.2)	Gass piroforiku	— *jekk jitqies neċessarju li ssir enfasi dwar id-dikjarazzjoni ta' periklu."*
		Likwidi piroforiċi (it-Taqsima 2.9)	1	
		Solidi piroforiċi (it-Taqsima 2.10)	1	

(e) L-entrata dwar il-kodiċi P230 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P230	Żomm imxarrab bi …	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.5	Il-manifattur/il-fornitur irid jispeċifika l-materjal xieraq. — *għal sustanzi u taħlitiet li huma mxarrba, dilwiti, maħlula jew sospiżi bi flematizzatur sabiex inaqqsu jew irażżnu l-proprjetajiet splussivi tagħhom*
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4	Il-manifattur/il-fornitur irid jispeċifika l-materjal xieraq"

(f) L-entrata dwar il-kodiċi P233 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P233	Żomm il-kontenitur magħluq sew.	Likwidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.6)	1, 2, 3	— jekk il-likwidu jkun volatili u jista' joħloq atmosefera splussiva
		Likwidi piroforiċi (it-Taqsima 2.9)	1	
		Solidi piroforiċi (it-Taqsima 2.10)	1	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4	
		Tossiċità akuta – teħid bin-nifs (it-Taqsima 3.1)	1, 2, 3	— jekk is-sustanza kimika tkun volatili u tista' toħloq atmosfera ta' periklu"
		Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba; irritazzjoni tal-passaġġ tan-nifs (it-Taqsima 3.8)	3	
		Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba; effetti narkotiċi (it-Taqsima 3.8)	3	

(g) L-entrata dwar il-kodiċi P280 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P280	Ilbes ingwanti protettivi/ilbies protettiv/protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ/protezzjoni għas-smigħ/…	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Splussivi instabbli u d-diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	Il-manifattur/il-fornitur għandu jispeċifika t-tip ta' tagħmir protettiv personali xieraq.
		Gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.2)	Gass piroforiku	
		Likwidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.6)	1, 2, 3	
		Solidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.7)	1, 2	
		Sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (it-Taqsima 2.8)	Tipi A, B, C, D, E, F	
		Likwidi piroforiċi (it-Taqsima 2.9)	1	
		Solidi piroforiċi (it-Taqsima 2.10)	1	
		Sustanzi u taħlitiet li jisħnu waħedhom (it-Taqsima 2.11)	1, 2	
		Sustanzi u taħlitiet li meta jmissu mal-ilma jarmu gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.12)	1, 2, 3	
		Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1, 2, 3	
		Materjali solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1, 2, 3	

		Perossidi organiċi (it-Taqsima 2.15)	Tipi A, B, C, D, E, F	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4	
		Tossiċità akuta – tal-ġilda (it-Taqsima 3.1)	1, 2, 3, 4	— *Speċifika l-ingwanti/il-ħwejjeġ protettivi.* Il-manifattur/il-fornitur jista' jispeċifika aktar it-tip tat-tagħmir fejn xieraq.
		Korrużjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.2)	1 A, 1B, 1C	— *Speċifika l-ingwanti/il-ħwejjeġ protettivi u l-protezzjoni għall-wiċċ/l-għajnejn.* Il-manifattur/il-fornitur jista' jispeċifika aktar it-tip tat-tagħmir fejn xieraq.
		Irritazzjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.2)	2	— *Speċifika l-ingwanti protettivi.* Il-manifattur/il-fornitur jista' jispeċifika aktar it-tip tat-tagħmir fejn xieraq.
		Sensitizzazzjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.4)	1, 1 A, 1B	
		Ħsara serja lill-għajnejn (it-Taqsima 3.3)	1	— *Speċifika l-protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ.* Il-manifattur/il-fornitur jista' jispeċifika aktar it-tip tat-tagħmir fejn xieraq.
		Irritazzjoni tal-għajnejn (it-Taqsima 3.3)	2	
		Mutaġeniċità taċ-ċelloli ġerminali (it-Taqsima 3.5)	1 A, 1B, 2	Il-manifattur/il-fornitur għandu jispeċifika t-tip ta' tagħmir protettiv personali xieraq."
		Karċinoġeniċità (it-Taqsima 3.6)	1 A, 1B, 2	
		Tossiċità riproduttiva (it-Taqsima 3.7)	1 A, 1B, 2	

(4) It-Tabella 6.3 hija emendata kif ġej:

(a) L-entrati dwar il-kodiċijiet P301 u P302 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"P301	JEKK JINBELA':	Tossiċità akuta – orali (it-Taqsima 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Korrużjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.2)	1, 1 A, 1B, 1C	
		Periklu mill-Aspirazzjoni (it-Taqsima 3.10)	1	
P302	JEKK FUQ IL-ĠILDA:	Likwidi piroforiċi (it-Taqsima 2.9)	1	
		Solidi piroforiċi (it-Taqsima 2.10)	1	
		Sustanzi u taħlitiet li meta jmissu mal-ilma jarmu gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.12)	1, 2	

		Tossiċità akuta – tal-ġilda (Taqsima 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Irritazzjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.2)	2	
		Sensitizzazzjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.4)	1, 1 A, 1B”	

(b) L-entrata dwar il-kodiċi P332 hija sostitwita b'dan li ġej:

“P332	F'każ ta' irritazzjoni tal-ġilda:	Irritazzjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.2)	2	tista' titħalla barra jekk il-kodiċi P333 ikun fuq it-tikketta”

(c) L-entrati dwar il-kodiċijiet P370 u P371 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“P370	F'każ ta' nar:	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Splussivi instabbli u d-diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
		Gassijiet ossidanti (it-Taqsima 2.4)	1	
		Likwidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.6)	1, 2, 3	
		Solidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.7)	1, 2	
		Sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (it-Taqsima 2.8)	Tipi A, B, C, D, E, F	
		Likwidi piroforiċi (it-Taqsima 2.9)	1	
		Solidi piroforiċi (it-Taqsima 2.10)	1	
		Sustanzi u taħlitiet li meta jmissu mal-ilma jarmu gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.12)	1, 2, 3	
		Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1, 2, 3	
		Solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1, 2, 3	
		Perossidi Organiċi (it-Taqsima 2.15)	Tipi A, B, C, D, E, F	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3	
P371	F'każ ta' nirien kbar u kwantitajiet kbar:	Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1	
		Solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	4”	

(d) L-entrata dwar il-kodiċi P375 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P375	Itfi n-nar mill-bogħod minħabba r-riskju ta' splużjoni.	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Id-Diviżjoni 1.4	— għall-isplussivi tad-diviżjoni 1.4 (il-grupp ta' kompatibbiltà S) fl-imballaġġ għat-trasport."
		Sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (it-Taqsima 2.8)	Tip B	
		Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1	
		Solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1	
		Perossidi organiċi (it-Taqsima 2.15)	Tip B	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4	

(e) L-entrata dwar il-kodiċi P377 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P377	Nar minħabba ħruġ ta' gass: Titfihx, sakemm it-tnixxija tista' titwaqqaf mingħajr periklu.	Gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.2)	1 A, 1B, 2"	

(f) L-entrata dwar il-kodiċi P380 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P380	Evakwa ż-żona.	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Splussivi instabbli u Diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
		Sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (it-Taqsima 2.8)	Tipi A, B	
		Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1	
		Solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1	
		Perossidi organiċi (it-Taqsima 2.15)	Tipi A, B	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4"	

(g) L-entrata dwar il-kodiċi P381 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P381	F'każ ta' tnixxija, elimina s-sorsi kollha li jqabbdu	Gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.2)	1 A, 1B, 2"	

(h) L-entrata dwar il-kodiċi P301 + P312 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P301 + P312	JEKK JINBELA': Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…jekk tħossok ma tiflaħx	Tossiċità akuta – orali (it-Taqsima 3.1)	4	…Il-manifattur/il-fornitur għandu jispeċifika s-sors xieraq ta' parir mediku f'każ ta' emerġenza."

(i) L-entrati dwar il-kodiċijiet P370 + P380 + P375 u P371 + P380 + P375 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"P370 + P380 + P375	F'każ ta' nar: Evakwa ż-żona. Itfi n-nar mill-bogħod minħabba r-riskju ta' splużjoni.	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Id-Diviżjoni 1.4	— għall-isplussivi tad-diviżjoni 1.4 (il-grupp ta' kompatibbiltà S) fl-imballaġġ għat-trasport"
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3	
P371 + P380 + P375	F'każ ta' nirien kbar u kwantitajiet kbar: Evakwa ż-żona. Itfi n-nar mill-bogħod minħabba r-riskju ta' splużjoni.	Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1	
		Solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	4	

(5) It-Tabella 6.4 hija emendata kif ġej:

(a) L-entrata dwar il-kodiċi P401 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P401	Aħżen skont …	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Splussivi mhux stabbli u d-diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	… Il-manifattur/il-fornitur għandu jispeċifika regolamenti lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali applikabbli."
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4	

(b) L-entrata dwar il-kodiċi P403 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P403	Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba.	Gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.2)	1 A, 1B, 2	
		Gassijiet ossidanti (it-Taqsima 2.4)	1	
		Gassijiet taħt pressjoni (it-Taqsima 2.5)	Gass kompressat	
			Gass likwifikat	
			Gass likwifikat imkessaħ	
			Gass maħlul	
		Likwidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.6)	1, 2, 3	— għal likwidi li jaqbdu tal-Kategorija 1 u likwidi oħra li jaqbdu u li huma volatili u jistgħu joħolqu atmosfera splussiva.

		Sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (it-Taqsima 2.8)	Tipi A, B, C, D, E, F	— minbarra s-sustanzi u t-taħlitiet awtoreattivi u perossidi organiċi b'kontroll tat-temperatura, minħabba l-kondensazzjoni u l-iffriżar sussegwenti li jistgħu jseħħu.
		Perossidi organiċi (it-Taqsima 2.15)		
		Tossiċità akuta – teħid bin-nifs (Taqsima 3.1)	1, 2, 3	— jekk is-sustanza jew it-taħlita tkun volatili u tista' toħloq atmosfera ta' periklu."
		Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba; irritazzjoni tal-passaġġ tan-nifs (it-Taqsima 3.8)	3	
		Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba; effetti narkotiċi (it-Taqsima 3.8)	3	

(6) It-Tabella 6.5 hija emendata kif ġej:

(a) L-entrata dwar il-kodiċi P501 hija sostitwita b'dan li ġej:

"P501	Armi l-kontenut/il-kontenitur fi…	Likwidi li jaqbdu (it-Taqsima 2.6)	1, 2, 3	…skont ir-regolamenti lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali (iridu jiġu speċifikati). Il-manifattur/il-fornitur għandu jispeċifika jekk ir-rekwiżiti tar-rimi japplikawx għall-kontenuti, għall-kontenitur jew għat-tnejn."
		Sustanzi u taħlitiet awtoreattivi (it-Taqsima 2.8)	Tipi Tipi A, B, C, D, E, F	
		Sustanzi u taħlitiet li meta jmissu mal-ilma jarmu gassijiet li jaqbdu (it-Taqsima 2.12)	1, 2, 3	
		Likwidi ossidanti (it-Taqsima 2.13)	1, 2, 3	
		Solidi ossidanti (it-Taqsima 2.14)	1, 2, 3	
		Perossidi organiċi (it-Taqsima 2.15)	Tipi Tipi A, B, C, D, E, F	
		Splussivi disensitizzati (it-Taqsima 2.17)	1, 2, 3, 4	
		Tossiċità akuta – orali (Taqsima 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Tossiċità akuta – tal-ġilda (Taqsima 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Tossiċità akuta – teħid bin-nifs (Taqsima 3.1)	1, 2, 3	
		Korrużjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.2)	1, 1 A, 1B, 1C	
		Sensitizzazzjoni respiratorja (it-Taqsima 3.4)	1, 1 A, 1B	
		Sensitizzazzjoni tal-ġilda (it-Taqsima 3.4)	1, 1 A, 1B	

		Mutaġeniċità taċ-ċelloli ġerminali (it-Taqsima 3.5)	1 A, 1B, 2	
		Karċinoġeniċità (it-Taqsima 3.6)	1 A, 1B, 2	
		Tossiċità riproduttiva (it-Taqsima 3.7)	1 A, 1B, 2	
		Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba (it-Taqsima 3.8)	1, 2	
		Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba; irritazzjoni tal-passaġġ tan-nifs (it-Taqsima 3.8)	3	
		Tossiċità speċifika għall-organi fil-mira – esponiment ta' darba; effetti narkotiċi (it-Taqsima 3.8)	3	
		Tossiċità organika għall-organi fil-mira – esponiment ripetut (it-Taqsima 3.9)	1, 2	
		Periklu mill-aspirazzjoni (it-Taqsima 3.10)	1	
		Perikolużi għall-ambjent akkwatiku – periklu akkwatiku akut (it-Taqsima 4.1)	1	
		Perikolużi għall-ambjent akkwatiku – periklu akkwatiku kroniku (it-Taqsima 4.1)	1, 2, 3, 4	

(b) L-entrata l-ġdida li ġejja tiddaħħal wara l-kodiċi P502:

"P503	Irreferi għall-manifattur/fornitur/… għall-informazzjoni dwar ir-rimi/l-irkupru/ir-riċiklaġġ	Splussivi (it-Taqsima 2.1)	Splussivi mhux stabbli u d-diviżjonijiet 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	… Il-manifattur/il-fornitur għandu jispeċifika s-sors xieraq tal-informazzjoni skont ir-regolamenti lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali applikabbli."

(7) It-Tabella 1.2 hija emendata kif ġej:

(a) Qed tiddaħħal l-entrata l-ġdida li ġejja:

"P212	Lingwa	
	BG	Да се избягва нагряване в затворено пространство или понижаване на съдържанието на десенсибилизиращия агент.
	ES	Evitar el calentamiento en condiciones de aislamiento o la reducción del agente insensibilizante.
	CS	Zamezte zahřívání v uzavřeném obalu nebo snížení objemu znecitlivujícího prostředku.
	DA	Undgå opvarmning under indeslutning eller reduktion af det desensibiliserende middel."

P212	Lingwa	
	DE	Erhitzen unter Einschluss und Reduzierung des Desensibilisierungsmittels vermeiden.
	ET	Vältida suletuna kuumutamist ja desensibilisaatori vähenemist.
	EL	Να αποφεύγεται η θέρμανση σε περιορισμένο χώρο και η μείωση του παράγοντα απευαισθητοποίησης.
	EN	Avoid heating under confinement or reduction of the desensitising agent.
	FR	Éviter d'échauffer en milieu confiné ou en cas de diminution de la quantité d'agent désensibilisateur.
	GA	Seachain an téamh i limistéar iata nó i gcás laghdú ar an dí-íogróir.
	HR	Izbjegavati zagrijavanje u zatvorenom prostoru ili smanjenje udjela desenzitirajućeg agensa.
	IT	Evitare di riscaldare sotto confinamento o di ridurre l'agente desensibilizzante.
	LV	Nepieļaut karsēšanu slēgtā vidē vai desensibilizējošā aģenta daudzuma samazināšanos."
	LT	Vengti kaitimo uždaroje talpykloje arba desensibilizacijos veiksnio poveikio sumažėjimo.
	HU	Kerülje a hevítést zárt térben vagy a deszenzibilizáló szer mennyiségének csökkenése esetén.
	MT	Evita t-tisħin fil-magħluq jew it-tnaqqis tal-aġenti disensitizzanti.
	NL	Vermijd verwarming onder opsluiting of vermindering van de ongevoeligheidsagens.
	PL	Unikać ogrzewania pod zamknięciem lub w sytuacji zmniejszonej zawartości środka odczulającego."
	PT	Evitar o aquecimento em ambiente fechado ou a redução do agente dessensibilizado."
	RO	A se evita încălzirea în mediu confinat sau în caz de scădere a agentului de desensibilizare
	SK	Zabráňte zahrievaniu v ohraničenom priestore alebo zníženiu obsahu desenzibilizačného činidla.
	SL	Izogibati se segrevanju v zaprtem prostoru ali zmanjšanju vsebnosti desenzibilizatorja.".
	FI	Vältettävä kuumentamista suljetussa astiassa tai flegmatointiaineen vähentämistä.
	SV	Undvik uppvärmning i sluten behållare eller reducering av det okänsliggörande ämnet."

ANNESS V

Il-Parti 1, it-Taqsima 1.2 tal-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-kolonna 2, is-sentenza Gassijiet li jaqbdu, kategorija ta' perikolu 1 tiġi sostitwita bi "Gassijiet li jaqbdu, kategoriji ta' periklu 1 A, 1B."

(b) Fil-kolonna 2, tiżdied is-sentenza "Taqsima 2.17 Splussivi disensitizzati, il-kategoriji ta' periklu 1, 2, 3, 4" wara l-aħħar entrata.

ANNESS VI

Il-Parti 1 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 hija emendata kif ġej:

(a) Fit-Tabella 1.1 ir-ringiela li tikkonċerna l-Gassijiet li jaqbdu hija sostitwita b'dan li ġej:

"Gassijiet li jaqbdu	Fjammabbiltà Gass 1 A Fjammabbiltà Gass 1B Fjammabbiltà Gass 2 Pir. Gass Kimikament Instabbli Gass A Kimikament Instabbli Gass B"

(b) Fit-Tabella 1.1 tiżdied ir-ringiela li ġejja wara r-ringiela "Sustanza jew taħlita korrużivi għall-metalli":

"Splussivi disensitizzati	Disen. Spl. 1 Disen. Spl. 2 Disen. Spl. 3 Disen. Spl. 4"